



Qeqqata Kommunia
www.qeqqata.gl

Ársberetning

2015



Forord

Med et resultat der samlet set endte med et overskud på 8,5 mio. kr. samt kontaktbeholdning på 28,5 mio. kr. og den meget positive udvikling som blev igangsat, har 2015 været et godt år.

Regnskabsåret 2015 har været et spændende og udfordrende år, hvor målene om kommunens vision ved implementering af strategiprojektet "Bæredygtighedsprojekt 2020" har været i fokus. Strategiprojektet, som grundlæggende handler om udvikling af et sammenhængende og helhedsorienteret uddannelsessystem, udvikle det socialt ansvarlige samfund og mindske den miljømæssige belastninger fortsætter med uformindsket styrke, da det er en vigtig vision for Qeqqata Kommune i det arktiske samfund.

Resultatet i 2015 og resultatudviklingen er sket ved den kontinuerlige effekt ved implementering af strategiprojektet, et fortsat højt fokus på optimering af omkostnings- og processtyring samt hård økonomistyring. Dette udgangspunkt fortsatte ved budgetlægningen i efteråret 2015 for 2016 og overslagsårene 2017-19 samtidig med gennemførelse af en højt vækstudvikling via et højt anlægsniveau samt uændret skatteprocent i vores kommune.

Ved udvikling af serviceniveauet i Qeqqata Kommune er borgerne i centrum, Side | 2 hvilket sker ved kontinuerlig evaluering og udvikling af borgerservice ved borgernes møde med kommunen, dels via den elektroniske borgerservice Sullissivik, dels ved ændring i kommunens åbningstider og timer for den direkte betjening af borger i kommunen.

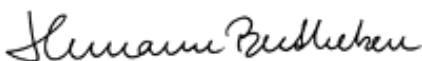
Økonomien i Grønland har været stagnerende og er under fortsat pres med udfordringer til samarbejdet mellem Selvstyret og kommunerne. I 2015 blev der vedtaget en midlertidig udligningsordning i de næste tre år, der ikke medførte lige udviklingsvilkår for borgerne i kommunerne. Det synes vi ikke er reelt og fair, Vi vil fortsat arbejde proaktivt i forhold til vores standpunkt i de næste år.

Jeg betragter årsresultatet for 2015 som tilfredsstillende som udtryk for at kommunens strategiprojekt fortsætter styrket – samtidig med en langsigtet økonomisk planlægning for den nødvendige robusthed til at stå imod presset fra ydre faktorer.

Læs årets gang i Qeqqata Kommune i 2015 på de kommunale sider og selve årsregnskabsberetning 2015 og den udvikling, der har været i 2015, der fortsat vil være mulighed for i fremtiden for dig i Qeqqata Kommune.



Med venlig hilsen

A handwritten signature in black ink that reads "Hermann Berthelsen". The signature is written in a cursive, flowing style.

Hermann Berthelsen
Borgmester

INDHOLDSFORTEGNELSE

KOMMUNALBESTYRELSEN	5
BYGDEBESTYRELSENE	6
PRAKTISKE OPLYSNINGER.....	7
KOMMUNENS ØKONOMI	8
UDVALGTE NØGLETAL OG BEFOLKNINGSUDVIKLING.....	9
AKTIVITETSOMRÅDER	11
DAGTILBUD TIL BØRN.....	12
SKOLER	14
FAMILIER OG BORGERE MED SÆRLIGE BEHOV.....	19
MEDBORGERE MED HANDICAP	21
ÆLDRE	23
ARBEJDSMARKED	25
ERHVERV	30
KULTUR OG FRITID	32
TEKNISK VIRKSOMHED	34
ANLÆG	40
ADMINISTRATIONEN.....	45
REGNSKAB 2015.....	47
REGNSKABSPRAKSIS.....	48
RESULTATOPGØRELSE.....	49
FINANSIERING OG FINANSIEL STATUS.....	50
GARANTIER, EVENTUALRETTIGHEDER OG FORPLIGTIGELSER ...	51
ÅRLIG REDEGØRELSE FOR ANLÆGSPROJEKTER	52
PERSONALEOVERSIGTEN.....	53
STANDARDKONTO	54
GODKENDELSES- OG REVISIONSPÅTEGNELSE	55

Oversight

Kommunalbestyrelsen



Hermann Berthelsen (S)
Borgmester.
Formand for Økonomiudvalg



Bitten Heilmann (A)



Gedion Lyberth (S)
1. Viceborgmester.
Formand for Råstof- og
Infrastrukturudvalg



Tønnes Kreutzmann (A)



Siverth K. Heilmann (A)
2. Viceborgmester f.o.m.
08.10.2014



Marius Olsen (S)
Formand for Levende
Ressourceudvalg.



Karl Lyberth (S)
Formand for Teknik- og Miljø
fra 22.7.2014



Agathe Fontain (IA)



Evelyn Frederiksen (S)
Formand for Uddannelses-,
Kultur- og Fritidsudvalg



Malene Ingemann (NP)



Alfred Olsen (S)
Formand for
Familieudvalg



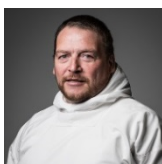
Jakob Olsen (S)



Aqqalu Skifte (S)
Formand for Erhvervs- og
Arbejdsmarkedsudvalg



Jan Boller (S)
Tiltrådt som stedfortræder
For Mette Sofie Lerch den
19. jan. 2015 (orlov).



Hans Frederik Olsen (S)

Bygdebestyrelserne

Kommunalbestyrelsen har den offentlige kompetence for hele kommunen. I sager som vedrører bygderne træffer kommunalbestyrelsen beslutningerne i tæt samarbejde med bygdebestyrelserne, som er sammensat således

Itilleq / Sarfannguit – 5 medlemmer

Ludvig Sakæussen (S), Sarfannguit, formand fra 12.08.2015

Tukannguaq Dahl (S), Itilleq, næstformand

Najaaraq Goliathsen (S), Sarfannguit (01.08.2015 – suppl. for Charlotte Filemonsens).

Hans Karl Olsen (S), Sarfannguit (06.05.2015 – suppl. for Abel Enoksen).

Karen Sakæussen (S), Sarfannguit (01.10.2015 – suppl. for Peter Karlsen).

Emilie Olsen (S), Itilleq (udtrådt 31.07.2013)

Abel Enoksen (IA), Itilleq (udtrådt 15.04.2015)

Charlotte Filemonsens (S), Sarfannguit (orlov fra 01.08.2015)

Peter Karlsen (S), Itilleq (01.08.2013 - 01.10.2015 suppl. for Emilie Olsen)

Atammik / Napasoq – 5 medlemmer

Tippu-Bolethe Jakobsen Poulsen (S), Atammik, formand

Jens Kristiansen (S), Napasoq, næstformand

Erneeraq Poulsen (IA), Atammik

Niels Kristiansen (A), Atammik

Anthøn Poulsen (S), Atammik (09.12.2013 suppl. For Elias Dahl)

Elias Dahl (Orlov fra 31.12.2013)

Kangaamiut – 3 medlemmer

Tønnes Kreutzmann (A), formand

Barnabas Larsen (S), næstformand (01.07.2014 suppl. For Judithe Larsen)

Albrichtine Lynge (A)

Judithe Larsen (S), (Orlov fra 1.7.2014)

Kangerlussuaq – 3 medlemmer

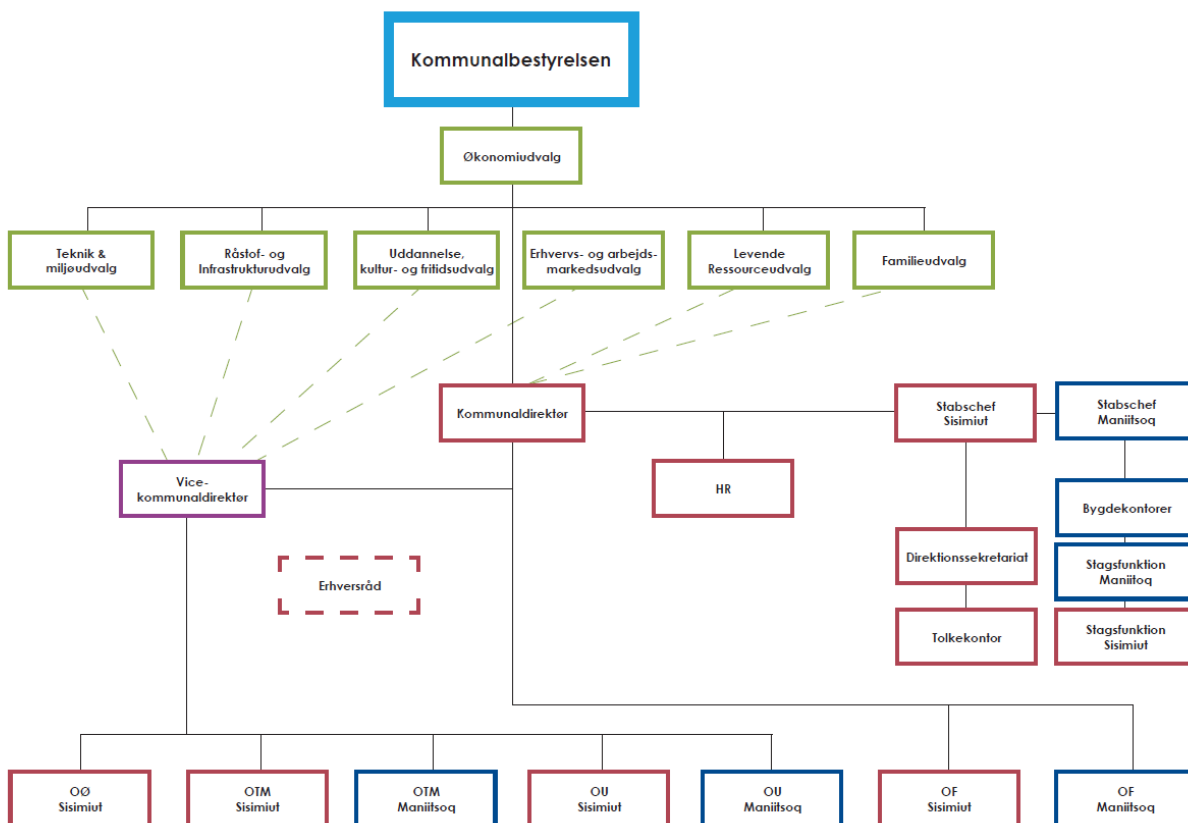
Knud Olsen (S), formand

Nini Frydkjær Holstebro (KF), næstformand

Astrid Bro (S)

Praktiske oplysninger

Organisationsplan



Direktion



Paneeraq Olsen
Kommunaldirektør



Laust Løgstrup
Vicekommunaldirektør

Kommunens økonomi

Resultatopgørelsen viser på side 49, at kommunen har indtægter på 681,7 mio. kr. og driftsudgifter på 673,2 mio. kr. Det betyder, at kommunen har et overskud på den primære drift på 8,5 mio. kr. Dette overskud er anvendt til forbedring og modernisering af anlæg og opførelse af helt nye. Du kan læse om de større anlægsaktiviteter i 2015 fra side 40. De samlede anlægsudgifter var i 2015 på 60,7 mio. kr. Kommunen har dermed et samlet overskud på 8,5 mio. kr. før overførsel af anlægsmidler og decentrale bevillinger.

Regnskab i forhold til oprindeligt budget

Indtægterne var i 2015 budgetteret med 659,3 mio. kr., der efterfølgende med tillæg blev til samlet indtægtsbevilling på 665,3 mio. kr.

Selve indtægterne blev på 681,7 mio. kr. svarende til en merindtægt på 16,4 mio. kr. og en forbedring på 2,5 % i forhold til de samlede indtægtsbevillinger.

Driftsudgifterne var budgetteret med 597,9 mio. kr., der efterfølgende med tillæg blev til 619,9 mio. kr. Driftsudgifterne blev samlet på 612,4 mio. kr. og en mindredgift på 7,4 mio. kr., der svarer til mindreforbrug på 1,2 % i forhold til de samlede driftsudgifts bevillinger.

Anlægsudgifterne var budgetteret med 54,0 mio. kr., der efterfølgende blev på 105,2 mio. kr., som følge af anlægsoverførsel fra 2014 til 2015.

Anlægsforbruget blev på 60,7 mio. kr., hvilket er et mindreforbrug på 44,5 mio. kr. eller 42,3 % i forhold til de samlede anlægsbevillinger.

Likviditet

De likvide aktiver er på 28,5 mio. kr. ultimo 2015, hvilket er et fald på 14,4 mio. kr. i forhold til ultimo 2014

Finansiell egenkapital

Den finansielle egenkapital pr. ultimo 2015 er på 212,7 mio. kr. Den finansielle egenkapital er et udtryk for den værdi, der er tilbage i kommunen hvis alle tilgodehavender og forpligtigelser blev indfriet. Den fremkommer således væsentligst ved kassebeholdningen og kortfristede tilgodehavender i form af restancer. I takt med at boligmarkedet privatiseres vil langfristede tilgodehavender udgøre en stigende andel af den finansielle egenkapital idet kommunen yder attraktive boliglån.

Udvalgte nøgletal

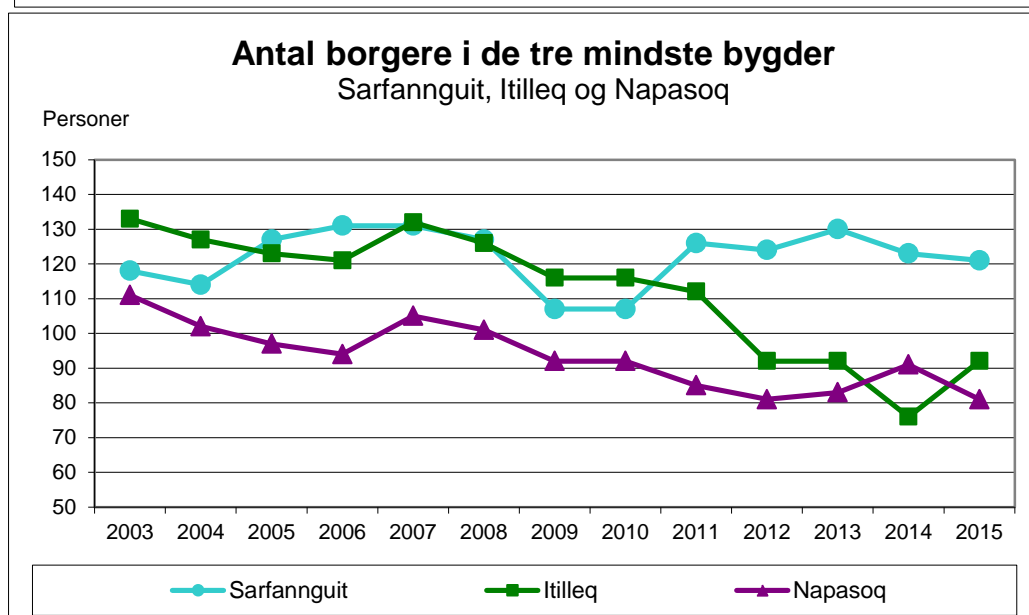
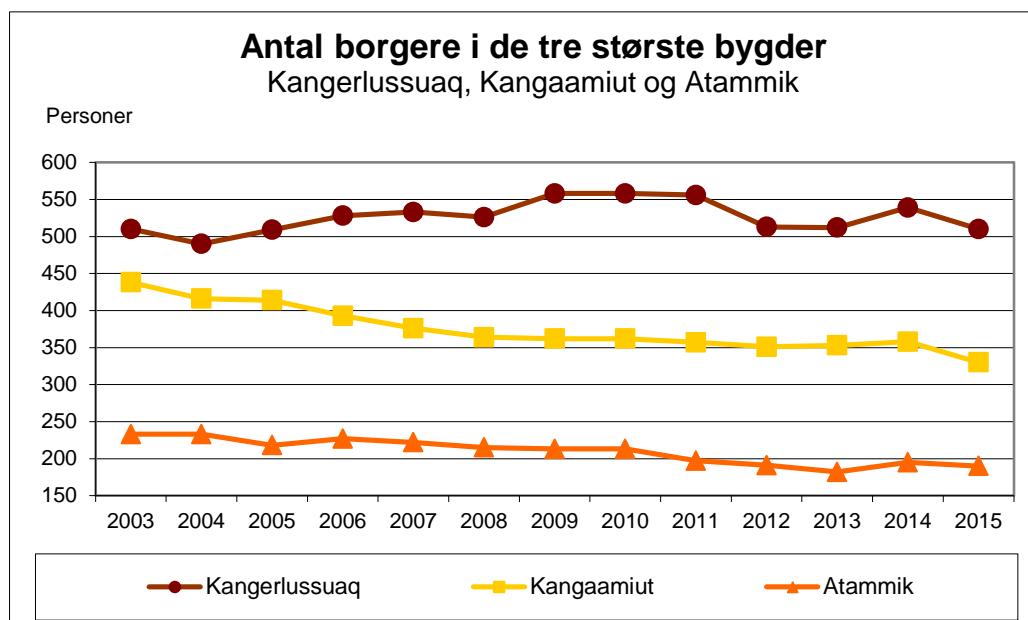
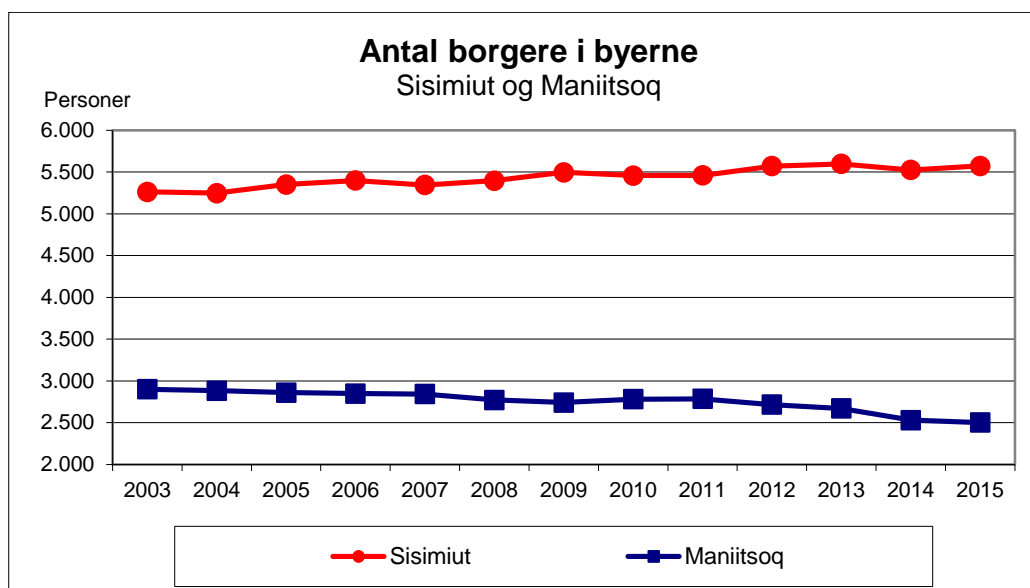
Tabellen viser de væsentligste tal omkring kommunen.

	Noter	2015
Befolkning	1	9.423
Sisimiut		5.539
Maniitsoq		2.567
Kangerlussuaq		499
Kangaamiut		340
Atammik		190
Sarfanguit		113
Itilleq		85
Napasoo		90
Driftsudgifter, mio. kr.		673,2
Indtægter, mio. kr.		681,7
Anlægsudgifter		60,7
Eventualrettigheder, mio. kr.	2	41,1
Restanceudviklingen, mio. kr.	3	72,5
Kassebeholdning, mio. kr.	4	28,2
Ansatte	5	1.125
Daginstitutionspladser		923
Skolepligtige elever		1.395
Førtidspensionister		354
Pensionister		738
Ledige	6	562
Boligventeliste	7	1.174
Kommunale boliger		634
Selvstyre ejede boliger		540

Note:

1. Befolkningen pr. 31.12.2015
2. I henhold til garantier, eventualrettigheder og forpligtigelser, side 51.
3. Restancerne til kommunen ultimo.
4. Kassebeholdning pr. 31.12.2015
5. Årsværk i henhold til lønsystem og normeringsoversigt.
6. Registreret antal ledige er gennemsnittet for hele 2015
7. A/S Boligselskabet INI pr. 31.12.2015

Befolkningsudvikling



Aktivitetsområder

Dagtilbud til børn

Aktivitet

Daginstitutioner for børn i aldersgrupperne 6 måneder til skolestart. Samt fritidshjem.

Fokus i 2015

Kommunen har i begyndelsen af året fået medarbejdere tilbage efter veloverstået deltagelse i den decentrale pædagoguddannelse. Et nyt hold er startet med forventet færdiggørelse i 2018.

Der er medarbejdere i gang med at uddanne sig til småbørnskonsulent, hvor fokus er den tidlige indsat for barnet med samspil med de nærmeste omsorgspersoner.

Endvidere har daginstitutionsområdet haft deltagere på "Vejlederuddannelse", arrangeret af IPIS. Formålet med deltagelsen er at "klæde" pædagogerne på til at kunne yde en tidlig pædagogisk indsats i samarbejde med forældrene.

I Maniitsoq er en daginstitution under ombygning til fritidshjem. En daginstitution er omdannet til kun at have førskole børn fra 1. august, hvor formålet er at sikre den glidende overgang fra børnehave til skolen.

Fritidshjemmene har på grund af lang venteliste fået opnormeret deres børneantal med 10%.

Årets projektleder

Siden 2014 har de 2 projektledere arbejdet sammen om at skabe fokus på forældreansvar i daginstitutionerne gennem netværksmøder og tidlig indsats. Desuden har de arbejdet med at digitalisere daginstitutionerne og gøre børnene skoleparate gennem iPads.

Projekterne Meeqquerivitsialak og Forældreansvar/forældresamarbejde blev kåret som årets projekt, og fik tildelt 100.000,00 kr. fra Bæredygtighedspuljen. Disse midler er brugt til kompetenceudvikling inden for Meeqquerivitsialak og den svære samtale med forældre.

Bygderne

Resursepersoner fra byernes dagtilbud formidler Meeqquerivitsialak og pædagogisk inspiration til bygdernes dagtilbud.

Der kan læses meget mere om pasningsmuligheder bygderne på Qeqqata Kommunia's hjemmeside.

Antal sager med relation til børn forelagt Uddannelses-, Kultur- og Fritidsudvalget	11
Profil	Antal pladser
Vuggestuer, børn fra 0-2 år	48
Børnehaver, børn fra 3-6	60
Aldersintegrerede institutioner, børn fra 0-6 år	564
Dagplejecenter i bygder 0-6 år	64
Dagpleje, børn fra 0-6 år	4

Fritidshjem, børn fra 6-10 år	183
I alt:	923

Politisk udvalg

Uddannelses-, kultur-
og fritidsudvalg

Evelyn Frederiksen (S),
formand

Alfred Olsen (S),
næstformand

Hans Frederik Olsen (S)

Jan Boller (A)

Tønnes Kreutzmann (A)

Administration

Vicekommunaldirektør

Laust Løgstrup

Tlf. 86 7310

laul@geqqata.gl

Drift	
Mio. kr.	2015
Oprindelig budget	65,5
Korrigeret budget	66,1
Forbrug	69,1
Merforbrug (+) / Mindreforbrug (-)	3,0

Skoler

Fokus i 2015

Aktivitet

Omfatter bl.a. folkeskoler, specialskoler, skolefritidsordninger, fritidshjem og klubber.

Målgruppen er børn og unge fra 5 år og opefter.

Efter om- og tilbygning af Minngortuunnguup Atuarfia, blev det færdiggjort og afleveret 1. februar 2015. De 2 byskoler har det sidste 2-3 år været præget af pladsmangel, idet Minngortuunnguup Atuarfia har lejet lokaler i Nalunnguarfiup Atuarfia i forbindelse med om- og tilbygning. Renovering af Nalunnguarfiup Atuarfia fik 2. etape færdig. Der blev malet udvendigt, tagvinduer blev udskiftet, nødudgange/døre bliver udskiftet. 3. etape forventes igangsat snarest.

NUIKI-projektet havde sin opstart i 2012 og har som mål at hjælpe unge i bygderne med at igangsætte et uddannelsesforløb.

NUIKI-projektet har over en 5 årig periode fået projektmidler fra Willumfonden og Selvstyret til at gennemføre 12 bygdeprojekter i Grønland.

Der blev i 2015 igangsat 3 projekter i Atammiup Atuarfia, Sarfannguit Atuarfia og Qinguata Atuarfia i Kangerlussuaq. Hvert sted undervises 15 unge.

Minngortuunnguup Atuarfia, Sisimiut

I 2015 var der 408 elever fordelt på 28 klasser. Heraf 8 specialundervisningsklasser. Der er 42 fastansatte lærere, heraf 4 timelærere samt 9 vikarer. Ved indflytning i de nye skolelokaler var fokus rettet mod sammenhold og nye ordensregler.

Nalunnguarfiup Atuarfia, Sisimiut

I 2015 var der 398 elever fordelt på 29 klasser. Der var 48 fastansatte lærere og 3 vikarer.

En løbende udskiftning af elevinventar er påbegyndt – startende med udskiftning af stole for mellemklasserne. Borde i biblioteket er udskiftet med elektronisk fjernbetjening.

I forbindelse med prøver for 10. klasseset er proceduren nu ændret, så det er muligt for eleverne at anvende bærbar P.C.

Skolemadsordningen er en succes, idet både elever og forældre er glade for ordningen.

Atuarfik Kilaaseeraq, Maniitsoq

Ved skoleårets start 2015/16 var der 358 elever fordelt på 21 klasser samt 4 specialklasser. Elevantallet er fortsat nedadgående.

Der er 31 uddannede lærere, 5 forskolelærere, 8 timelærere og 5 vikarer.

"Vi udvikler ledere" er det nye motto for Atuarfik Kilaaseeraq, som stammer fra "De 7 gode vaner". Skolen afholdte i november et vellykket arrangement med titlen "Lederskabsdag", og det var eleverne, der stod for planlægning. Dagen blev afviklet ud fra de aktiviteter, som eleverne kan lide, og som de er gode til. Lærerne får kurser i "De 7 gode vaner", og alle klasser udarbejder målsætning. Lærerkollegiet udarbejder tilsvarende målsætning - som kollegaer. Atuarfik Kilaaseeraq har nu 2 udlærte facilitatorer i "De 7 gode vaner" blandt lærerstaben.

Qinguata Atuarfia, Kangerlussuaq

I 2015 var der 92 elever fordelt på 6 klasser, som fortsat er opdelt i 3 afdelinger, dvs. yngste, mellemste og ældste. Skolen har i 2015 fået ny skoleinspektør, og der ligeledes ansat 4 nye lærere. Der er nu tilknyttet 10 lærere til skolen. Skolen har i samarbejde med skolebestyrelsen igangsat en proces omkring visioner for skolen. En proces der skal munde ud i, at eleverne i samarbejde med skolebestyrelsen bliver bedre forberedt til på et tidspunkt at skulle rejse væk fra Kangerlussuaq og påbegynde en videreuddannelse. Der er som følge af dette øget fokus på vejledning. Skolen er også i gang med en forskønnelsesproces. Flere lokaler er blevet malet og der er købt nye borde og stole til 3 klasser.

Kangaamiut Atuarfiat

Ved skoleårets start 2015/16 var der tilmeldt 41 børn fordelt på 4 klasser og 2 specialklasser. Der er tilknyttet 5 lærere og 2 timelærere. Skolens bygning "Kangaamiormiu" blev nedrevet i slutning af året.

Skolen er startet op med forældremøder med udgangspunkt i et forældrespil "Qanoq isumaqarpit?". Spillet går ud på, at forældrene trækker spørgsmål om børn og unge, som de besvarer med udgangspunkt i deres egen situation som forældre. Spillet har medført, at mange forældre nu er begyndt at samarbejde mere med skolen, og deltager mere i møderne og diskussionerne.

"Granny Cloud", engelsk undervisning via Skype med frivillige engelsksprogede lærere fra England og Sydafrika, er opstartet i oktober. "Granny Cloud" holdene er inddelt i 2 hold. Det første hold er 1. - 3. klasse og det andet omfatter 4. - 7. klasse. Der undervises én gang om ugen.

Sarfanguup Atuarfiat

I 2015 var der 16 elever fordelt i 3 hold samt ét specialundervisningshold. Der var 4 fastansatte lærere og en tilkaldevikar i sidste halvår. I 2. halvår af 2015 var der besøg af Qeqqata MISI, familiecenter og politi med fokus på samtaler og oplysninger til elever og bygdebeboer.

Tilbygning af skolen startede i juni og er forløbet planmæssigt. Det påregnes, at indflytning ind i de nybyggede lokaler kan finde sted i august/september 2016, hvorefter den nuværende skolebygning vil blive renoveret.

Et etårigt NUIKI projekt med 15 elever, som ikke har fået færdiggjort deres folkeskole eller ikke har erhvervet sig en videre uddannelse startede i september 2015. Undervisning i de fire hovedfag grønlandsk, dansk, matematik og engelsk samt uddannelses- og erhvervsvejledning. Dette forløb afsluttes med eksamener i maj - juni 2016.

Atammiup Atuarfia

Ved skoleårets start 2015/16 var der 20 elever fordelt på 4 klasser. Med ansættelse af dansk lærer ved skoleårets start, er der nu 2 faglærte lærere samt 2 timelærere.

Der er fokus på sprogundervisningen, hvor 12 af eleverne var på studietur i København i maj 2015. "Granny Cloud" er engelsk undervisning via Skype med frivillige engelsksprogede lærere fra Canada og Hong Kong. Opstart i foråret 2015.

Itillip Atuarfia

I 2015 var der 7 elever fordelt på 2 hold. Fra skoleårets begyndelse i august er der 2 timelærere ansat på skolen.

Skoleårets første halvdel har været en udfordring som følge af manglende undervisningsmaterialer og mangelful undervisning, men dette er nu ved at være på plads. Eleverne var i august på fangst og bærplukning i 3 dage, hvilket var en succesoplevelse for både elever og forældre.

Napasup Atuarfia

Ved skoleårets start 2015/16 var der 7 elever fordelt på 2 klasser. Der er tilknyttet 1 faglært og 1 timelærer til skolen.

Sisimiut Friskole Ilimmarfiaraq.

Friskolen i Sisimiut har eksisteret siden 1. august 2008 og blev startet som et supplement til de kommunale skoler i kommunen. Der var i begyndelsen af 2015 indskrevet 31 elever og 21 elever ved årets udgang. Der er tilknyttet 2 lærere og 3 timelærer til skolen. Hvert år udvælger skolen særlige fag med fokus på faglighed, og i det netop afsluttede skole var der fokus på matematik og naturfag.

Oeqqani Misi / PPR

Pædagogisk Psykologisk Rådgivning (PPR), har siden 2005 været et hjemtaget kommunalt område.

Oeqqani Misi / PPR har til formål at:

- varetage skoleområdet og daginstitutionsområdet i hele Oeqqata Kommunia
- arbejde med børn i alderen 0-18 år inkl. forældre og professionelle, samt
- at højne børn og unges muligheder for trivsel og udvikling.

Alle der har relationer til børn og unge (0-18 årige) kan henvende sig til Misi / PPR, og det bliver vurderet, om det skal være rådgivning / samtale eller en indstilling til nærmere udredning for barnet / den unge.

Ved fuld bemanning vil der være tilknyttet en ledende skolepsykolog, en psykolog, en konsulent for specialundervisning samt en sekretær til området. Som følge af manglende besættelse af ledige stillinger opstod der medio 2015 en venteliste for uafsluttede opgaver.

Nedenstående tabel viser fordelingen af timer til vidtgående specialundervisning for skoleårene 2015-16.

Skole	VSP-timer til bevilget 2014-2015	Fordelt på antal børn	VSP-timer til bevilget 2015-2016	Fordelt på antal børn
Nalunnguuarfiup Atuarfia	207	29	180	29
Minngortuunnguup Atuarfia	130	15	80	15
Oilalugaq	86	10	120 + 10	14
Oinnguata Atuarfia, Kangerlussuaq	20	1	20	2
Sarfanguit Atuarfia	20	3	20	3
Atuarfik Kilaaseeraq, Maniitsoq	180	25	140	20

Kangaamiut Atuarfia	10	3	20	3
Atammip Atuarfia	5	1	20	4
I alt	658	87	610	90

Politisk udvalg

Uddannelses-, kultur- og fritidsudvalg

Evelyn Frederiksen (S), formand

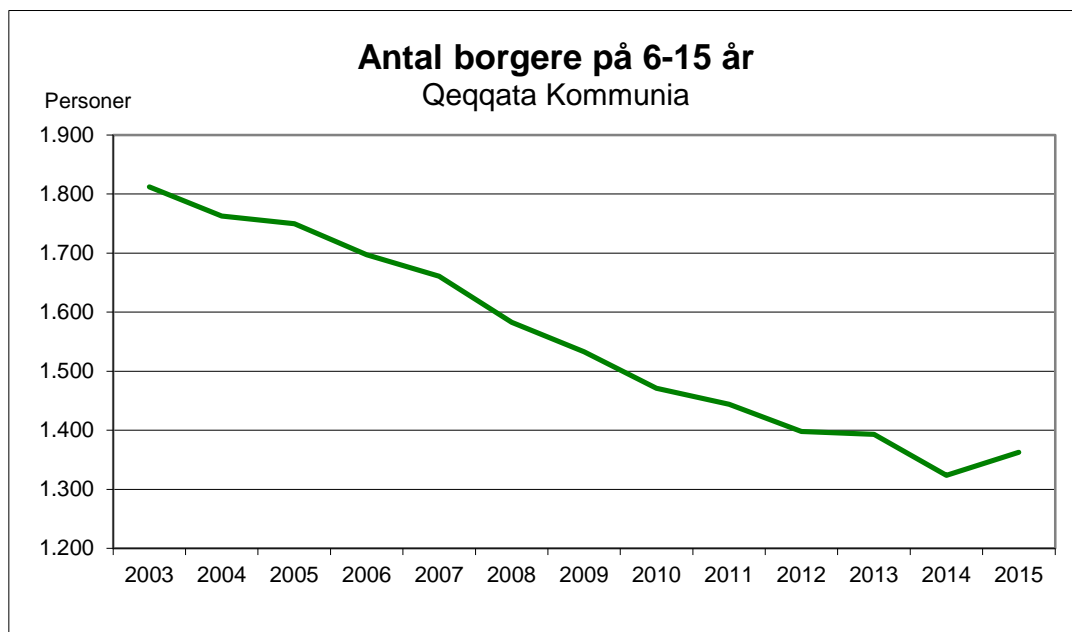
Alfred Olsen (S), næstformand

Hans Frederik Olsen (S)

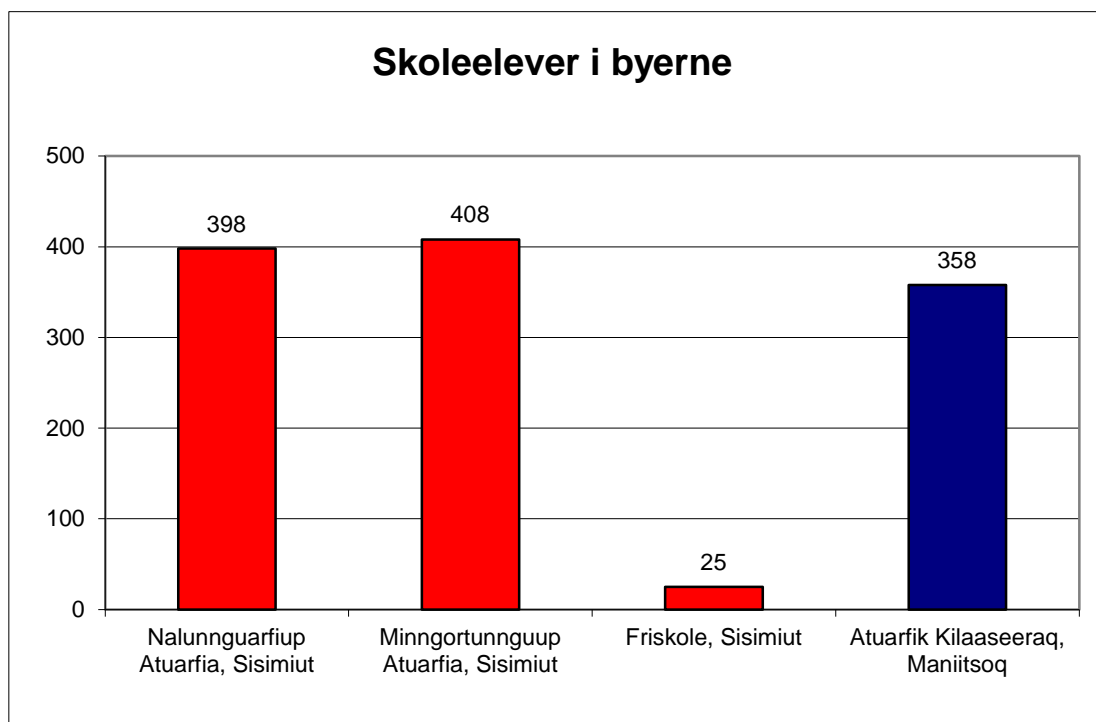
Jan Boller (A)

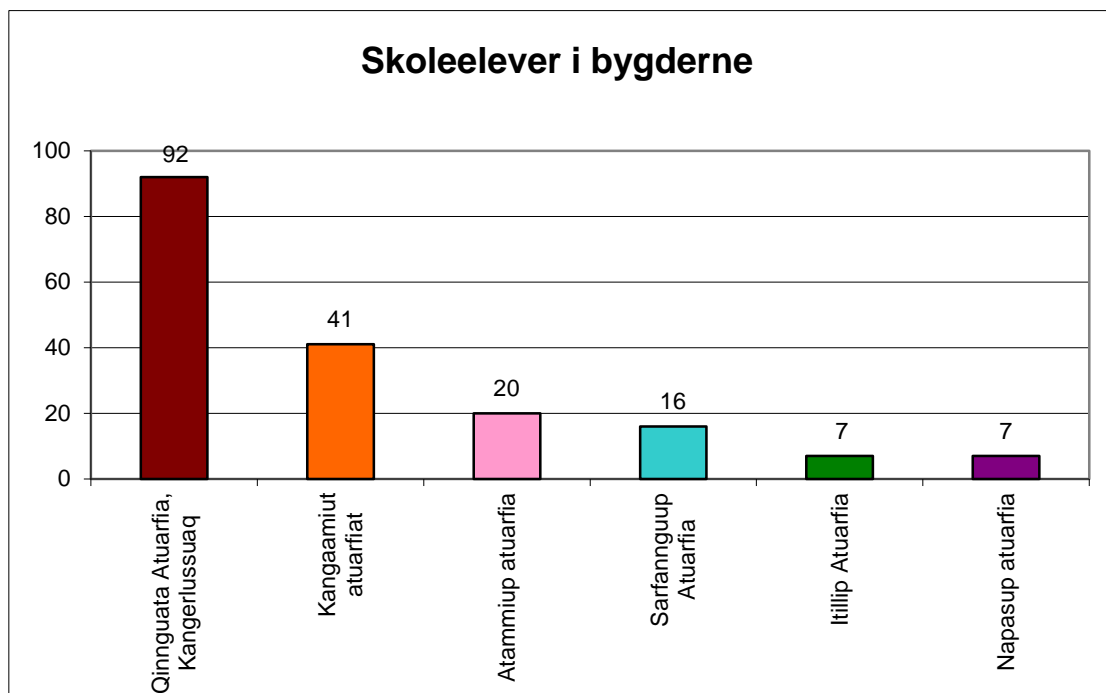
Tønnes Kreutzmann (A)

Status	2015
Antal sager med relation til skolerne forelagt Uddannelses-, Kultur- og Fritidsudvalget	18



Antallet af børn og unge i skolealderen er faldet over de seneste 10 år. I 2003 var der omkring 1.800 børn og unge i denne alder, mens tallet i de senere år er faldet til 1.300.





Administration

Vicekommunaldirektør
Laust Løgstrup

Tlf. 86 7310

laul@qeqqata.gl

Drift	
Mio. kr.	<u>2015</u>
Oprindelig budget	125,2
Korrigeret budget	125,0
Forbrug	125,4
Merforbrug (+) / Mindreforbrug (-)	0,4
Kontoområde 51	

Familier og borgere med særlige behov

Aktivitet

Døgnpleje og døgninstitutioner for børn og unge.
Forebyggende foranstaltninger.
Boligsikring, Udviklingshæm-mende og handicappede.

Fokus i 2015

Børn og Unge

Sagsbehandlerne har i 2015 haft fokus på at støtte familier med et særligt behov for at blive styrket i opdragelsen af deres børn. "Ansvarlighed" har været et vigtigt tiltag, som afdelingen vil køre videre med som tema i 2016.

Det har været et lyspunkt at konstatere, at flere børn, anbragt uden for hjemmet (familiepleje og/eller institution), er hjemtaget i 2015. Dette kunne lade sig gøre som en konsekvens af konkrete handleplaner efterfulgt af opfølgingsbesøg.

Et godt samarbejde på tværs af Familieområdet afdelinger har været særdeles effektivt. Det har bl.a. betydet hurtigere indsats, hvor en forværring af "låste" situationer er undgået.

To sagsbehandlere har i 2015 opkvalificeret deres uddannelse, og "Børn og Unge" ser frem til at de 2 vil afslutte decentral socialrådgiveruddannelse i 2017. Familieområdet ser ligeledes frem til at kunne gennemføre følgende kurser for personalet hos "Børn og Unge":

- Redskaber til samtale med børn
- Bekymringsmåling af børn samt underretning
- Sags håndtering i forbindelse med seksuelt misbrug
- Samarbejde på tværs
- 2 Familierådslagnings kurser blev afholdt
- Psykologen tog en videreuddannelse; vedrørende tiltag om spædbørn i tæt samarbejde med forældre

"Børn og Unge"-afdelingen oprettede i 2015 et rejsehold med det formål, at støtte kontorpersonale i bygderne samt familier med børn og unge med særligt behov for faglig og social støtte. I 2015 blev Atammik, Itilleq, Sarfannguit og Kangaamiut besøgt. Efter planen vil alle bygder blive besøgt i 2016.

Politisk udvalg

Familieudvalg

Alfred Olsen (S),
formand

Evelyn Frederiksen
Gedion Lyberth (S)

Bitten Heilmann (A)
Tønnes Kreutzmann
(A)

Sisimiut	
Status	2015
Antal sager med relation til familier eller borgere med særlige behov forelagt Familieudvalget	31
Antal anbragt børn i familiepleje	27
Antal anbragt børn i Selvstyrets døgninstitutioner	7
Antal anbragt børn i private døgninstitutioner	1

Familiecentret

I 2015 har Familiecentret haft i alt 632 henvendelser. Fordelingen mellem køn samt børn og unge viser, at centret er blevet besøgt af 273 kvinder, 105 mænd, 119 piger og 135 drenge.

Årsagen til de personlige henvendelser har f.eks. været opdragelsesproblemer, problemer i parforhold, krise og traume, trivselsproblemer hos børn og manglende forældreevne.

Det relativt høje antal henvendelser til familiecentret opfattes som et udtryk for, at borgere med familiære og sociale problemer har erkendt nødvendigheden i at søge faglig hjælp. Det har bl.a. medført, at en del af henvendelserne resulterede i, at personerne har taget imod konkrete kursustilbud, målrettet den enkelte. Det gælder for såvel hash- og alkoholmisbrugere som for voksne, der ønskede større viden og erfaring med det at være forældre.

Børns tryghed i en velfungerende kernefamilie har haft høj prioritet hos Familiecentret. Mange par med børn har søgt faglig hjælp og redskaber til at opnå en større forståelse for, hvorledes familiens hverdag fremadrettet bliver positiv – og meningsfyldt.

I Maniitsoq er mange planlagte projekter gennemført trods i periodevis mangel på medarbejdere.

Offentlig hjælp

Der har i hele 2015 været registreret i alt 6.655 personer som arbejdsledig. Flere af disse personer er dog registreret mere end én gang i årets løb. Ved ledighed udbetales offentlig hjælp.

Det er naturligvis mærkbart på beskæftigelsessituationen, når en virksomhed som "Royal Greenland" må lukke ned i kortere eller længere varende perioder.

Flere blandt den personkreds, der i 2015 fyldte 18 år påbegyndte også at lade sig registrere som ledig, hvilket også kan være årsag til stigning af registrerede.

Misbrugsbehandlingen i Maniitsoq for misbrugere af alkohol, hash og euforiserende stoffer blev gennemført med 20 deltagere.

Det kunne mærkes på antal af arbejdssøgende i Atammik og Kangaamiut, at fiskefabrikken var lukket i oktober. Forarbejdning af hellefisk er nu startet, og det forventes at give et øget behov for flere medarbejdere.

Der er startet ny fiskefabrik i Maniitsoq, hvor der p.t. er ansat 7 medarbejdere.

Administration

Kommunaldirektør
Paneeraq Olsen
Tlf. 86 73 01
paol@geqqata.gl

Drift	
Mio. kr.	2015
Oprindelig budget	74,9
Korrigeret budget	84,0
Forbrug	83,0
Merforbrug (+) / Mindreforbrug (-)	-1,0
Kontområde 40, 41, 43, 44, 45, 46 og 49	

Medborgere med handicap

Fokus i 2015

Aktivitet

Udviklingshæmmede og handicappede

Bosat på institutioner i Danmark og Grønland.

Lokale indsatser for børn og voksne handicappede

Departementet for Familie, Ligestilling og Sociale Anliggender gennemførte i 2015 et handicapseminar i Ilulissat, hvor handicapområdet har haft deltagelse. Formålet var primært at indsamle værktøj til glæde for de handicappede og for deltagelse i det kommende landsdækkende handicapcenter.

Viden- og Rådgivningscenter om Handicap (IPIS) arrangerede et minikursus for forældre/pårørende, denne gang for ADHD-ramte. Arrangementet blev godt modtaget af deltagerne og de indhentede værktøjer kan bruges, såfremt forældrene eller de pårørende ønsker at danne grupper eller forening for de frivillige.

Pisoq/De Beskyttende Værksteder, hvor brugerne igen i 2015 har været aktive. Brugere med psykiske lidelser har haft god gavn af at benytte naturen som led i den pædagogiske behandling, som supplement til den medicinske indsats. Det har været en stor succes for dem at være hytte og på fangst/fiskeriture, deltage i traditionel tørring og rygning af fangsten. For personalet har det ligeledes være en succes, idet de tilbagemelder at have fået en bedre forståelse for det enkelte individ og deres personlighed samt deres handicap.

I Uge 41 - Handicapugen var der travlhed. Brugere i de Beskyttede Værksteder har været med til at lave en kampagne om det at leve med psykisk lidelse. Pisoq har i samarbejde med journalister fra byen lavet indslag om emmet, som blev vist på landsdækkende TV-KNR. Debataften foregik i forsamlingshuset, hvor foreningen "Puiornanga" og politikere, ansatte i Qeqqata Kommunia's handicapafdeling, samt pårørende til de handicappede brugere var inviteret.

Pisoq har i 2015 fået henvendelser fra flere borgere med ønske om fagligt råd og vejledning, bl.a. fra borgere med senhjerne-skader og fra andre med særlig fokus på omsorg.

Personalet i boenhederne og i de beskyttede værksteder samt de tilknyttede støttepersoner bliver hele tiden opgraderet på det faglige niveau ved deltagelse i konkrete møder og kurser.

"Arktisk Førstehjælp" er kurser, primært med lokale undervisere, hvor formålet har været at give færdigheder og redskaber samt samlet at give grundlæggende støttepersonsfærdigheder. Kurset er gennemført for mere end halvdelen af alle i støttepersonkorpset. Pisoq påregner at gennemføre kursus om Arktisk Førstehjælp for den resterende del af støttepersonerne i 2016.

Sisimiut	
Status	2015
Antal sager med relation til familier eller borgere med særlige behov forelagt Familieudvalget	10
Antal beboere på døgninstitutioner i Danmark	12
Antal beboere på døgninstitutioner på Grønland	8
Antal lokale bo enheder	11
Antal beboere i bo enheder	27
Antal beboere i eget hjem	35
Antal børn med støttepersoner	8

Administration

Kommunaldirektør

Paneeraq Olsen

Tlf. 86 73 01

paol@geqqata.gl

Drift	
Mio. kr.	2015
Oprindelig budget	41,5
Korrigeret budget	47,8
Forbrug	46,7
Merforbrug (+) / Mindreforbrug (-)	-1,1
Kantområde 48	

For konto 48 (handicapområdet - Sisimiut) har det i 2015 været nødvendigt at gennemføre tillægsbevillinger og omplaceringer. Det oprindelige budget er samlet set korrigeret med ca. 6,3 mio. kr., hvilket bringer 2015-budgetet på 47,8 mio.kr.

Det samlede forbrug er på ca. 46,7 mio.kr.

Ældre

Ældreafdelingen – Sisimiut.

Aktivitet

Særligt boliger, institutioner, og pleje af ældre

Hjælpe midler og omsorgsarbejder.

Boligydelser, pensioner, samt anden økonomisk bistand.

Forebyggelse, sundhed og aktiviteter til ældre.

Der bygges 12 nye ældreboliger på Nikkorsuit og på plejehjemmet foretages en tilbygning, som giver 7 nye pladser. Disse byggerier gennemføres efter planen med ibrugtagning af de 12 nye boliger i juni 2016 og i august 2016 vil plejehjemmet være udvidet til endnu 7 nye beboere.

Disse udvidelser er med til at afdække den stigende interesse og efterspørgsel fra de ældre, idet denne gruppe statistisk set bliver større og større i årene fremover.

Der er ved udgangen af 2015 en venteliste til ældrebolig på 64, hvoraf de 21 er par. Til plejehjemmet er der 21 på venteliste.

De nye ældreboliger og plejehjemsudvidelsen forventes at medføre yderligere reduktion af de ældre, som i dag nødvendigvis må forblive på sygehuset som plejepatienter efter endt sygdomsbehandling.

Første gang i mange år har ældreområdet ikke arrangeret udlandsrejse for ældre, da ældres udlandsrejse er stoppet med virkning fra 2015.

Julearrangementet for ældre, førtidspensionister og handicappede i Sisimiut Timersortarfiat var igen vellykket - og havde ca. 350 deltagere.

Der var pr. 31.12.2015 registreret 194 førtidspensionister og 434 alderspensionister i Itilleq, Sarfannguit, Kangerlussuaq og Sisimiut.

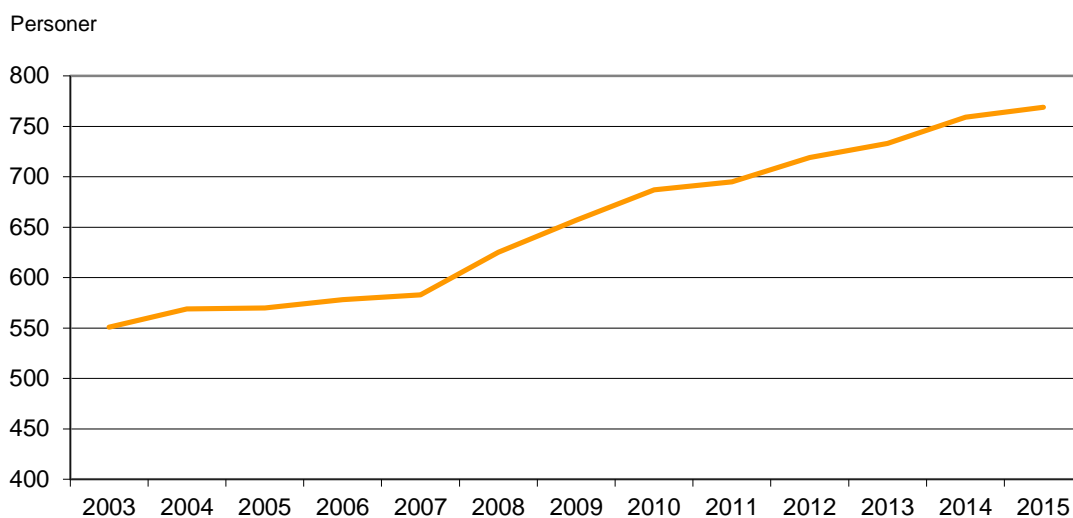
Ældreafdelingen – Maniitsoq.

Med særlig fokus på sygefravær har samtlige medarbejdere på Neriusaaq deltaget i projekt "Sunde medarbejdere". Formålet var at højne borgerservicen, og som "sund medarbejder" var det emner som kost, rygning, alkohol og hash, der har været på dagsordenen.

Beboere på Neriusaaq, der er tilflyttet fra bygderne, var i sommer på bygdetur til Atammik og Napasoq, og foreningen "Neriusaap ikinngutai" havde arrangeret en tur til Maniitsoq-omegn for mere selvstændige ældre i Neriusaaq.

Status	2015
Antal sager med relation til ældre forelagt Familieudvalget	1

Antal borgere på over 65 år Qeqqata Kommunia



Administration

Kommunaldirektør
 Paneeraq Olsen
 Tlf. 86 73 01
paol@qeqqata.gl

Drift	2015 mio. kr.
Oprindelig budget	59,0
Korrigeret budget	63,4
Forbrug	62,3
Merforbrug (+) / Mindreforbrug (-)	-1,1
Kontoområde 47	

Arbejdsmarked

Aktivitet

Ydelser der retter sig mod borgernes relationer til arbejdsmarkedet – herunder kontante ydelser, sygedagpenge, opkvalificering og uddannelse

Fokus i 2015

Piareersarfik - Maniitsoq

Til AEU/FA-uddannelserne blev 44 optaget ud af en ansøgningspulje på 61. Der var 61 ansøgere til AEU/FA, hvor 44 blev optaget.

Nutaaliorfeeraq blev bestået af 15 elever og 16 fra AEU gik videre i uddannelsessystemet, enten fra AEU 1 eller AEU 2.

På AEU 1 og 2 samt FA startede der i alt 60 elever i september. I december var der 49 elever, idet nogle elever havde mistet motivationen. I det nye år arbejdede Piareersarfik vellykket med elevernes motivation, hvilket betød at 3 elever vendte tilbage til uddannelsen.

Piareersarfik i bygderne

I efteråret startede der 8 elever på Piareersarfik Kangaamiut.

Fra september blev NUIKI startet op i Atammik med 15 elever, som forventer at afslutte i juni 2016.

Pilersitsivik

Pilersitsivik- køkkenet havde 9 elever fra januar til juni 2015. Når elever går videre i uddannelsessystemet, eller afbryder opholdet, tages der så vidt muligt nye elever ind. Pilersitsivik-værkstedet drives efter samme procedure og antal elever. I september startede Pilersitsivik- køkkenet samt Pilersitsivik- værksted, hver med 9 elever, der skal køre til december.

Der startede 21 på erhvervsuddannelserne i Maniitsoq i 2015 i forskellige retninger.

Piareersarfik - Sisimiut

Piareersarfik varetages fortsat af Qeqqata Akademi på servicekontrakt med Qeqqata Kommunia. Qeqqata Kommunia gennemfører myndighedsbehandling i sager om f.eks. udefrakommende arbejdskraft. Kommunen har det overordnede tilsyn.

Ved skoleårets slutning fik 27 elever tildelt AEU-bevis og 16 elever modtog FA-bevis. AEU er introduktion til anerkendt erhvervsuddannelse. FA er folkeskolens afgangsprøve. Disse 43 elever søgte efterfølgende optagelse enten på erhvervsuddannelser, GU eller lignende uddannelse i Danmark.

"Nutaaliorfeeraq" (det ikke-boglige forløb) blev gennemført af 14 elever, hvoraf de 12 fortsatte på Piareersarfik – enten på AEI eller FA.

Ved det nye skoleårs start i 2015 havde Piareersarfik 69 elever til start, heraf 24 elever på FA. "Nutaaliorfeeraq" startede med 12 elever.

Arbejdsmarkedskontoret – Maniitsoq

Arbejdsledige i Maniitsoq blev i årets løb tilbudt deltagelse i et stort udbud af forskelligartede kurser som bl.a. omfattede "Surface Mining" og borevognskursus på Bygge- og Anlægsskolen, serveringskurser på "INUILI" og sprogkurser på Sprogskolen.

Herudover finansierede Departementet for Erhverv, Arbejdsmarked og Handel bl.a. kurser for fiskere og fangere samt iværksættere. Som en udløber af disse kursusforløb kom 33 arbejdsledige i et jobtræningsforløb.

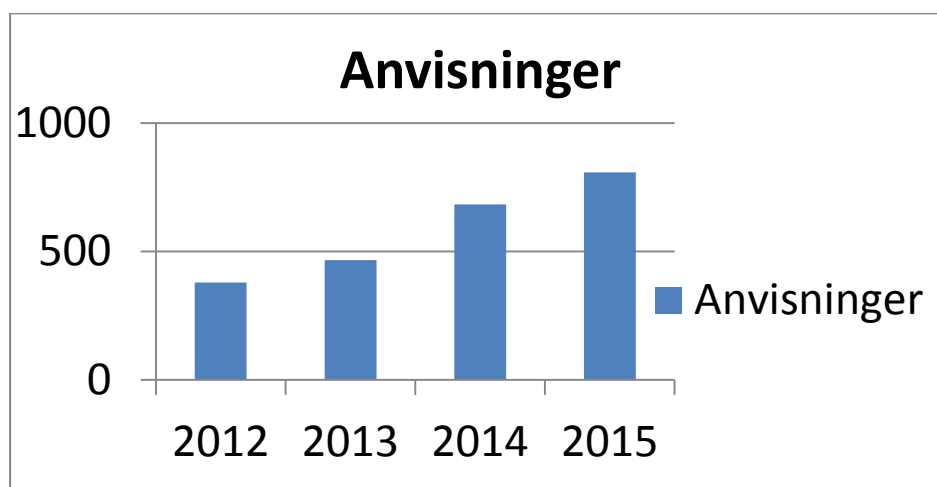
I 2015 var der 15 på revalideringsforløb i Maniitsoq, men nogle har afbrudt forløbet.

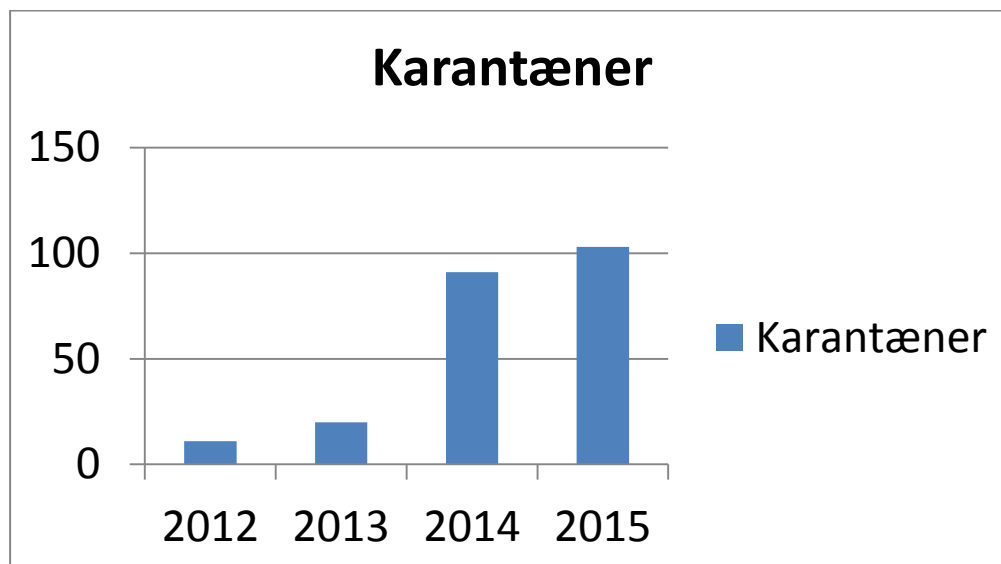
Profil	
Antal elever på Piareersarfik Maniitsoq, dec 2015	49
Antal elever på Piareersarfik Kangaamiut	8
Antal elever på NUIKI, Atammik	15
Antal kollegieværelser Maniitsoq	24

Arbejdsmarkedskontoret – Sisimiut

Der har i 2015 været gennemført en del kurser for arbejdsledige. Der har været kurser omkring motivation og afklaring, men også fagspecifikke kurser målrettet en opkvalificering af de ledige til de krav og ønsker, som arbejdsmarkedet har til fremtidig arbejdskraft.

Der har i løbet af 2015 været fokus på optimering af arbejdsgangen vedr. arbejdskraft til losning af trawlere. Et område af uhyre vigtighed som følge af mange arbejdspladser for kommunen, både direkte og indirekte. Erfaringer fra tidligere år viser, at der særligt i efterårsmånederne har været udfordringer omkring at skaffe den fornødne arbejdskraft, bl.a. pga. jagtsæson. Det er dog beviseligt, at anvendelse af karantæne regler har reduceret antal af udeblivelser markant de seneste 2 år.





Der er også i 2015 blev arbejdet intenst med at skaffe flere i revalidering og på fleksjob, så flere kommer i arbejde, fremfor passive ydelser. Samarbejdet med erhvervslivet er generelt produktivt og positivt når det gælder om at skaffe revalideringspladser. Det har dog været en udfordring at etablere administrative revalideringspladser. Antal af revaliderende har været markant stigende gennem 2015.

Politisk udvalg

Erhvervs- og
arbejdsmarkedsudvalg

Aqqalu Skifte (S),
formand

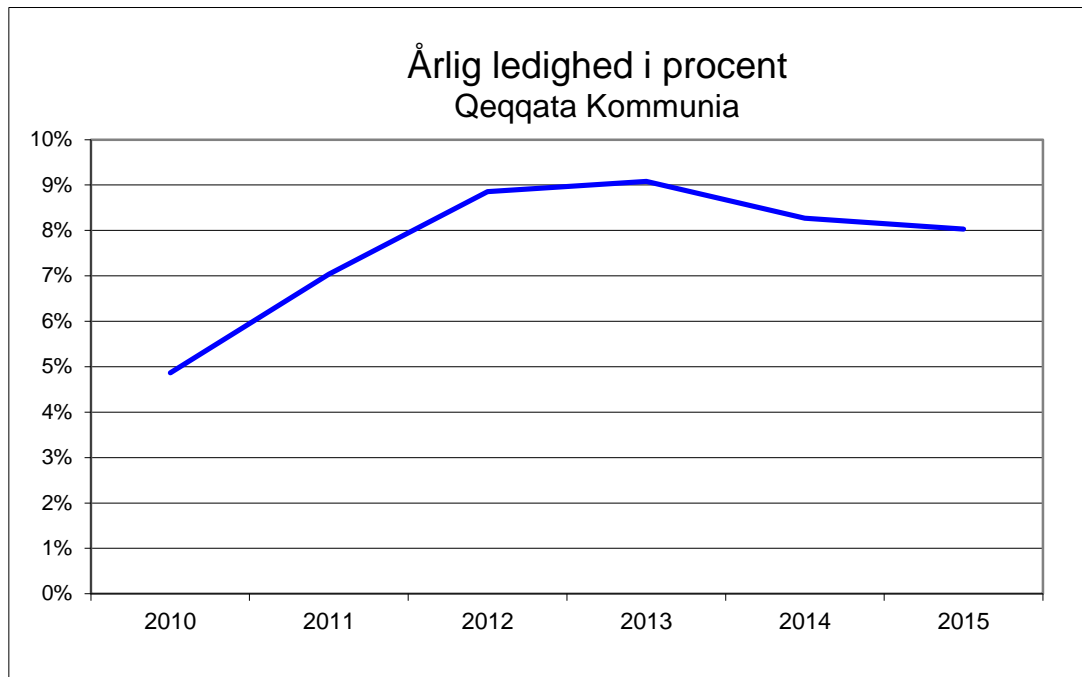
Jakob Olsen (S)

Alfred Olsen (S)

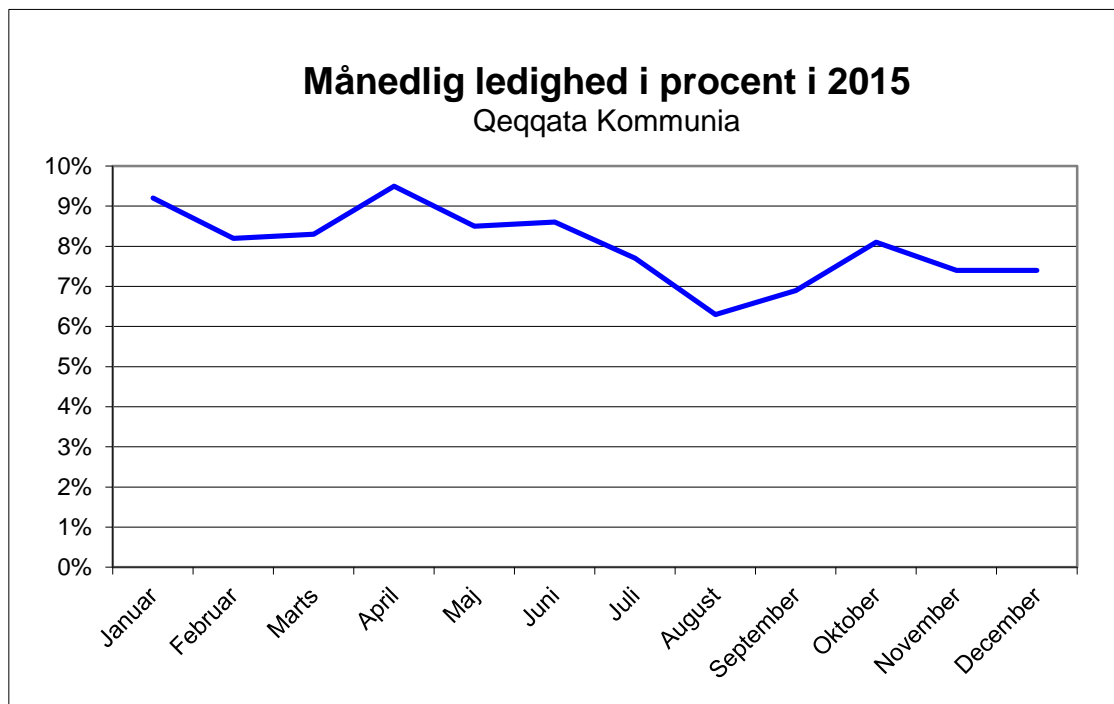
Siverth K. Heilmann (A)

Malene Ingemann
(PN)

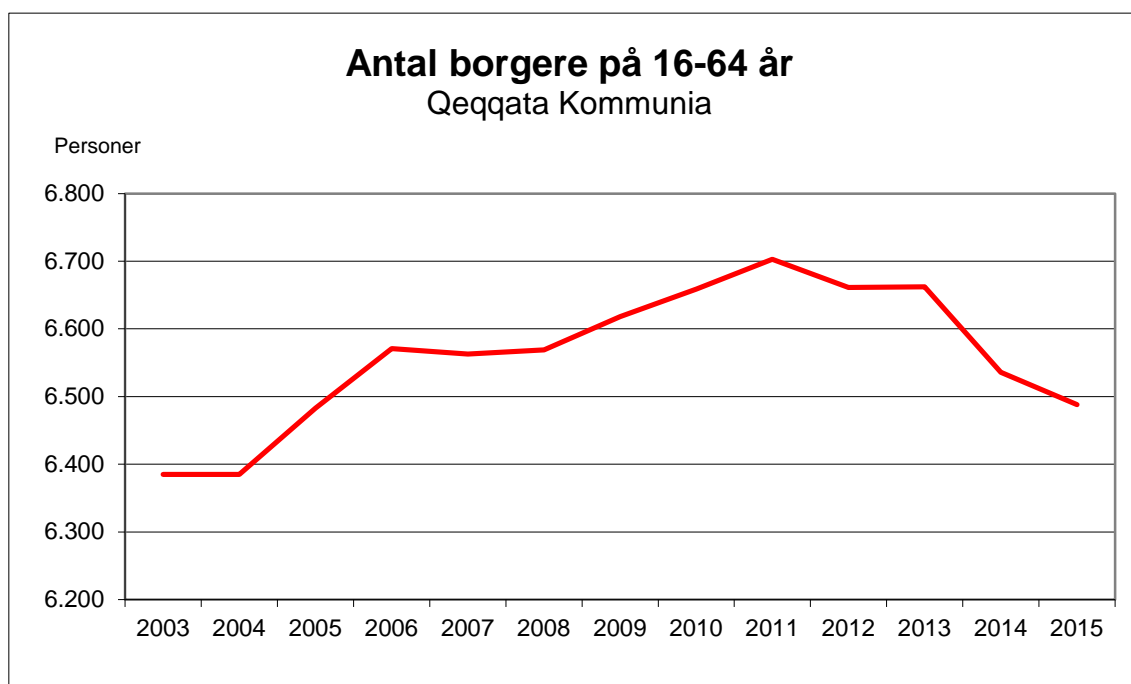
Status	2015
Antal sager med relation til arbejdsmarkedet forelagt Erhvervs- og arbejdsmarkedsudvalget.	
Antal kollegieværelser Sisimiut	78
Antal kollegieværelser Maniitsoq	24



Ledigheden i procent er steget siden kommunesammenlægningen og begyndte at falde langsomt i 2014. En af årsagerne hertil kan være at kommunen arbejder på at få oprettet flere kurser for ledige i samarbejde med Departementet for Erhverv, Arbejdsmarked og Handel. Dermed bliver ledigheden påvirket positivt.



Ledigheden er samlet set faldende i 2015, mest markant er faldet i sommermånederne. Herefter stiger ledigheden langsomt henover efteråret for igen at falde i årets sidste kvartal.



Antal borgere i den såkaldte "arbejdsdygtige alder" (16-64 år) har været stigende over en periode på 7 år. Fra 2011 ses et fald på ca. 200.

Administration

Kommunaldirektør
 Paneeraq Olsen
 Tlf. 86 73 01
paol@qeqqata.gl

Drift	
Mio. kr.	2015
Oprindelig budget	20,9
Korrigeret budget	20,6
Forbrug	19,1
Merforbrug (+) / Mindreforbrug (-)	-1,5
Kontoområde 34, 35 og 38	

Erhverv

Aktiviteter

Forskellige indsatser, som både retter sig mod erhvervslivet i regionen. Kommunale aktiviteter som direkte og indirekte bidrager til at skabe gode betingelser for kommunens erhvervsliv.

Fokus i 2015

Fiskeri

Royal Greenland A/S og Maniitsoq Fish ApS havde i 2015 aktive fiske-, reje- og krabbefabrikker og Lilleholm Food ApS med et slagteri i Qeqqata Kommunia

I forhold til forrige år har fiskeriet i Qeqqata Kommunia været inde i en positiv fremgang i 2015.

Udover rejeproduktionen er fiskeri efter og produktion af primært torsk og hellefisk stadig i en mærkbar udvikling.

Udover reje-, fiske- og krabbeproduktion har indhandlingsanlæggene i Qeqqata Kommunia fremstillet varer fra land- og havpattedyr som moskusokser, sildepisker, finhval, pukkelhvaler, hvalhud (mattak) og sælkød i 2015.

I oktober 2015 blev erhvervsseminaret, arrangeret af Qeqqata Kommunia, afholdt i Kangaamiut med deltagelse af to Naalakkersuisut-medlemmer. Fiskeri og fiskeproduktionen var under et stort fokus på seminaret.

I december 2015 var 10 fiskere på certifikatkursus i hygiejne og egenkontrol, hvilket var en fortsættelse af forrige års kurser. På nuværende tidspunkt har 110 fiskere i Qeqqata Kommunia gennemgået certifikat-kurset. Disse fiskere har således mulighed for at sælge deres fangster direkte til butikker og restaurationer.

Turisme

Inden for turismeområdet var der flere projekter i 2015, hvor nye projekter blev igangsat og delvist afsluttet.

Det drejer sig bl.a. om følgende projekter;

- "Udkigsplatform" med informationstavler og udendørskikkert på toppen af Nasiffimmut i Sisimiut blev igangsat, og forventes at blive færdig i foråret 2016.
- "Port DAC – Sisimiut". Fremstilling og opsætning af oversigtstavler, samt salgsboder.
- "Port Readiness – Maniitsoq", hvor der blev etableret en lokal krydstogtskibs-komité.
- "UNESCO – Aasivissuit - Maligiaq – Nipisat" arbejdes der fortsat med at få optagelse til verdensarvsliste for kulturminde – området har været i tentativliste i flere år.

Aluminiumsprojektet

Aluminiumsprojektet har som i de foregående år ligget stille, hvor Selvstyret og Alcoa ikke er gået videre med projektet. Kommunen har i 2014 arbejdet på at få møde i stand mellem Alcoa på den ene side og Selvstyret og Qeqqata Kommunia på den anden, og det lykkedes endeligt at få Alcoas ledelse til at komme til Maniitsoq i august 2015. Der blev afholdt et borgermøde på Hotel Maniitsoq, hvor Alcoa's ledelse fremkom med nogle dystre tal. Endnu en gang blev det bekræftet, at prisen på aluminium næsten er halveret siden projektets planlægning i 2006/2007. Denne konstatering er den overvejende årsag til, at Alcoa fortsat er tilbageholdende med at bygge smelteren i Maniitsoq.

Spørgsmålet omkring det planlagte vandkraftværk blev også taget op til revision, hvor Alcoa råder over Tasersiaq-søen. Alcoa har tilkendegivet, at selskabet er villig til at ophæve rettigheden til søen og at dette ville kunne ske om 2 år så andre interesserede ville kunne få mulighed for at udnytte vandkraftspotentialet.

Politiske udvalg

Økonomiudvalget

Hermann Berthelsen
(S), formand

Gedion Lyberth (S)

Marius Olsen (S)

Siverth K. Heilmann (A)

Bitten Heilmann (A)

Råstofområdet

Der er i disse år flere råstofefterforsknings-selskaber, som har aktiviteter i Qeqqata Kommunia. Følgende selskaber har enten efterforsknings-aktiviteter eller ansøgt om efterforskningstilladelser, og en enkelt har søgt om en udnyttelsestilladelse.

"Hudson Resources Inc." har i efteråret 2015 fået en udnyttelsestilladelse til Anorthosit på nordsiden af Kangerlussuaq ud for Sarfartoq. I maj måned 2015 gennemførte Naalakkersuisut og Hudson Resources en høringsrunde i Maniitsoq, Sisimiut og de nærliggende bygder til den kommende mine. Efter høringsrunden påbegyndtes forhandlingerne om en IBA-aftale mellem parterne, som blev forhandlet på plads primo august og under-skrevet 26. september 2015.

Hudson Resources regner med at starte minen op i 2017.

"North American Nickel Inc." har i sommeren juni 2015 gennemført en informationsrunde i Qeqqata Kommunia. Der er i 2015 gennemført et stort boreprogram i Napasoq-området og selskabet stiller sig positivt til projektet. North American Nickel søger efter nikkel-, kobber- og kobolt-forekomster. Selskabet har endvidere vist interesse for området omkring Fiskefjorden ved Atammik, hvor Minelco A/S har haft en olivinmine.

"True North Gems A/S" forventede at udføre feltaktiviteter i 2015 lidt syd for Maniitsoq ved Apussuit-området.

For Qeqqata Kommunia er der især 2 råstofprojekter, som på sigt kan få positiv betydning. Det er Hudson Resources's Anorthosit projektet i Kangerlussuaq og North American Nickel's projekt efter nikkel ved Napasoq-området. Qeqqata Kommunia har forventninger til at Hudson Resources vil kunne drive en minevirksomhed i mange år i kommunen og derved generere skatteindtægter.

Administration

Kommunaldirektør

Paneeraq Olsen

Tlf. 86 73 01

paol@qeqqata.gl

Vicekommunaldirektør

Laust Løgstrup

Tlf. 86 7310

laul@qeqqata.gl

Drift	
Mio. kr.	2015
Oprindelig budget	6
Korrigeret budget	6
Forbrug	4,8
Merforbrug (+) / Mindreforbrug (-)	-1,2
Kontoområde 37	

Kultur og fritid

Aktivitet

Folkebibliotekerne,
folkeoplysningen,
samt kultur- og
idrætsområdet

Fokus i 2015

Sisimiut

Sisimiut Museum har fået tilskud til restaurering af Bethel kirken på kr. 1.730.000 fra Den A.P. Møllerske Støttefond. Derudover har Knud Højgaards Fond og Augustinus Fonden givet tilskud til udstillingen på samlet kr. 550.000. Restaureringen af kirken påbegyndes til foråret 2016 og forventes færdig i juli/august. Derefter arbejdes der på udstilling for resten af året, og indvielse forventes at blive *Helligtrekonger 2017*.

Det nye ungdomshus, "Nutaraq" blev planmæssigt taget i brug den 1. august 2015. Der er i løbet af den sidste halvdel af året (fra 1. august) været markant flere brugere der kommer til ungdomshuset, end det var i den gamle heliport.

Musikskolen har været under omfattende restaurering pga. skimmelsvamp angreb fra overetagen. Man har derfor lukket overetagen og omdannet til koldrum. Det manglende areal (i overetagen var der kontorer samt stor undervisningslokale) er midlertidigt kompenseret med lokaler i den gamle kollegie 2.

Aftenskolen i Sisimiut kunne ved efterårsstarten stille med 15 hold. Ungdomsskolen og fritidsundervisning for børn blev planmæssigt startet, ligesom fritidsundervisningen i Kangerlussuaq, Sarfannguit og Iltleq er godt i gang.

Maniitsoq

Kulturnat-arrangementet med gratis bybuskørsel var igen en succes. Der var deltagelse fra 9 af byens virksomheder.

Nationaldagen blev afviklet i samarbejde med flere foreninger. Ligesom i de forrige år var der besøg af inspektionsskibet "Tulugaq", hvor besætningen spillede fodbold mod lokale oldboys. Der var også fodbold for børn og voksne, og der blev arrangeret forskellige lege til børnene.

I uge 44 var der besøg i byen af kunstneren Linda Riber. Linda bor til daglig i Danmark, men tilbage i sin fødeby, på invitation fra Maniitsoq Museum, var hun foregangskvinde for udstillinger og en lang række kulturelle aktiviteter for børnene.

Kangaamiut viste en udstilling med linoleumstryk lavet af børn fra Nuuk, Nanortalik og Narsaq om deres fritidsinteresser i årene 1980-98.

En ny ungdomsklub blev indviet i september 2015, og besøgstallet er vokset meget.

Om efteråret blev der arbejdet intenst på at færdiggøre indretningen af den nye Musikskole på daginstitutionen Ajas tidligere bygninger. Der var store forventninger til ibrugtagningen.

Fritidsundervisning for voksne blev startet med 12 hold. Ligeledes drives også fritidsundervisningshold i Kangaamiut og Atammik.

Der blev også afholdt en særlig julekoncert, hvor der blev spillet forskellige instrumenter, med deltagelse af operasangeren Josef Lund Josefsen. Biblioteket kunne fremvise et større udlån og besøg i 2015.

Politisk udvalg

Uddannelses-, kultur- og fritidsudvalg

Evelyn Frederiksen (S), formand

Alfred Olsen (S), næstformand

Hans Frederik Olsen (S)

Jan Boller (A)

Tønnes Kreutzmann (A)

Status 2015	Sisimiut	Maniitsoq
Antal sager med relation til kultur- og fritidsområdet forelagt Børne- og kulturudvalget	10	3
Antal besøgende på biblioteket.	12.531	5.946
Antal bogudlån.	9.771	8.110
Brugere af internet, bibliotek (3 maskiner).	3.284	1.017 770 144
Antal udstillinger på museet.	3	5
Antal besøgende på museet.	6627	746

Administration

Vicekommunaldirektør

Laust Løgstrup

Tlf. 86 73 10

laul@geqqata.gl

Drift	2015
Mio. kr.	
Oprindelig budget	32,2
Korrigeret budget	34,0
Forbrug	34,0
Merforbrug (+) / Mindreforbrug (-)	0,0
Kontoområde 53, 55, 56, og 59	

Teknisk virksomhed

Aktivitet

Planlægning

Kloak og renovation

Veje og anden teknisk virksomhed

Byggemyndighed

Skicenter og løjper.

Tilsyn af udliciterede opgaver

Offentlig transport

Fokus i 2015

I foråret har der været fokus på færdiggørelsen af den nye Planstrategi fra 2014 - 2018 som er offentliggjort i 2015. I Planstrategien er bæredygtighedsprojektet søgt indarbejdet og planstrategien danner fortsat udgangspunkt for en meget stor del af de udviklingsaktiviteter, der gennemføres i Qeqqata Kommunia.

Af de større tiltag skal nævnes

- Den nye havn i Kangerlussuaq
- Naturvej mellem Sisimiut og Kangerlussuaq.
 - For ovennævnte projekter gælder at der udarbejdes VVM-redegørelser
- Unesco – området "Nipisat – Maligiaq – Aasivissuit".
 - Her skal der dels udarbejdes et omfattende nomineringsmateriale, dels udarbejdes en forvaltningsplan, der skal danne grundlag for den fremtidige benyttelse og beskyttelse af Unesco – området.

Kommuneplantillæg.

Der er i 2015 arbejdet med følgende kommuneplantillæg:

- KPT nr. 4 for Vest havnen i Sisimiut
- KPT nr. 5 for Øst havnen i Sisimiut
- KPT nr. 7 for områder til trofæjagt ved Kangerlussuaq.
- KPT nr. 11 for et område til handicapboliger og handicapcenter i Maniitsoq
- KPT nr. 12 for et område til handicapboliger og handicapcenter i Sisimiut
- KPT nr. 13 for et område til ældreboliger i Sisimiut
- KPT nr. 14 for et boligområde på Ivissuaateralaa i Maniitsoq
- KPT nr. 17 for et Koldklima testcenter for biler m.v. i Kangerlussuaq
- KPT nr. 18 for et Cargocenter i Kangerlussuaq
- KPT nr. 21 for et område til en hytteby ved Israndssøen
- KPT nr. 23 for en udbygning af Tech College Greenland, Sisimiut
- KPT nr. 27 for områder til koncessioneret sportsfiskeri

Der har været arbejdet med forarbejder til:

- KPT for den nye havn ved Kangerlussuaq
- Nyt kommuneplantillæg for Erhvervsområdet ved Gl. Heliport og Erhvervsområdet ved Ulkebugten (B8).

Andre planlægningsmæssige tiltag.

I Kangerlussuaq arbejdes der med mulighederne for at etablere nye attraktive boligområder og byggemuligheder til hoteller ved bygden, med henblik på at højne faciliteterne for at turisterne.

Der arbejdes med etableringen af et bevaringsråd i Sisimiut og en ny disponering af hundeområderne, primært i og i forlængelse af arealerne, der er udlagt til erhvervsområde øst for Sisimiut.

Der har igen i år været stort fokus på oprydning af både, biler og andet ulovligt henstillede materiale, og specielt i forbindelse med de nye planer for havnen har det været nødvendigt at iværksætte et større oprydningsarbejde.

Brandvæsen

Der har i 2015 været 52 udrykninger i Sisimiut, som kan inddeles i følgende kategorier:

2 større brande, 1 middelbrand, 12 mindre brande, 13 blinde/-teknik, 8 miljøhændelser, 1 færdselsuheld, 5 redningsaktioner, 7 falske, 1 alarm af anden årsag samt 2 uvarslede øvelser.

Der blev ansat en beredskabsinspektør, som valgte at opsigte stilling inden årets udgang.

Der blev gennemført de lovpligtige uddannelser i form af Funktionsuddannelse Indsats Merit, Holdleder som teknisk leder samt overgangsuddannelse i indsatsledelse.

Der blev etableret et godt og konstruktiv samarbejde med Namminersorlutik Oqartussat, hvilket bl.a. medførte refusioner af midler fra AMA.

Der var i 2015 hæder til 4 brandmænd. Der blev markeret ét 25 års jubilæum og ét 20 års jubilæum samt 2 x10 års tro tjeneste for 2 brandmænd.

Ét af fokusområderne i 2015 var beredskabet udenfor byzonen, herunder især personredninger med snescooter, hvor beredskabet blev styrket markant.

Flere indsatser vedr. miljøhændelser, både til lands og til vands, samt de mange udrykninger til blinde alarmer og påsatte brande, medførte at administrationen kunne viderefakturere omkostningerne til de ansvarlige.

Sisimiut

Veje

Første etape af Eqqaavimmut er asfalteret. Eqqaavimmut er meget belastet af tung trafik fra forbrændingsanlægget, stenbruddet og bybusser. Sammen med asfalteringen er der anlagt en sti langs fodboldbanen som skal sikre gående fra især de mange kollegier i området. Anlæggelsen af stien har i underlaget også anvendt nedknust glas fra indsamlingen fra genbrugsboblere.

I forbindelse med det royale besøg i sommer er flere vejstykker på den royale rute blevet repareret.

Asfaltanlægget har, set i forhold til dets høje alder, kørt rigtig godt.

Det prioriteres. at ved reparationer og vedligeholdelse af vejene at sikre de "bløde" trafikanter ved forskellige tiltag. Det kan ske ved at flytte grøfterne eller give vejene mere bredde. Anlæggelsen af grøfter til afvanding skal også medføre mindre slidtage på asfalten som derved forventes at holde længere.

Kloakker

Der er fortsat fokus på især ældre kloakledninger, som i frostperioden giver tilstopninger.

Der gennemføres observationer for, om forebyggende rensninger på kritiske pumpebrønde og kloakstrækninger kan forhindre tilstopning.

Renholdelse inkl. snerydning

Snerydning og renhold omfatter også glatførebekæmpelse samt fjernelse af grus og efterladenskaber på veje, stier, pladser og trapper. Snerydningen i 1. halvår af 2015 har været præget af store snemængder til bortkørsel. Der er for snerydningsåret 2015/2016 lavet aftale med én entreprenør. Opgaven har været udliciteret hvilket har resulteret i en kontrakt for 2015/2016 sæsonen. Sidste halvår for snerydningen har været meget snefattigt, hvilket har givet få snerydningsdage og mindre bortkørsel af snelæg.

Entrepreneurpladsen har i starten af året måtte udskifte en gummiged. Sommerhalvåret har der været stor fokus på oprydning i byen. Tidlig oprensning af åbne grøfter og underløb til smeltevand har givet mindre smeltevand på veje og stier.

Levende ressourcer

Opgaverne omkring varetagelse af hundehold og hundeinspektørens vaccinations-opgaver i 2015 har efter et par års ekstraordinær indsats givet et næsten 100 % overblik over antal hundehold og vaccinationer. Et projekt om omorganisering af hundeplassen, øst for byen, har ligeledes givet et overblik over ejere af hundehold samt en mere organiseret plads, hvor nytilkomne hundehold bedre kan tildeles en plads. Denne omorganisering er tilmed for at imødekomme de udlagte arealer for erhverv.

Der er blevet arbejdet på nye hunde- og kattevedtægter. Disse er stadfæstet primo 2015.

Hundehold i Sisimiut er ganske velordnet med hensyn til dokumentation og vaccinationer, optællinger m.m.

Der holdes generelt en god kontakt til hundeejerne.

Forskellige kommunale virksomheder

I området indgår servicehuse i bygderne med vaskerum samt fællesværksteder til rådighed for alle. I forbindelse med besparelsetiltag i Qeqqata Kommunia er det politisk besluttet, at halvere åbningstiderne i service-husene i Sarfannguit og Itilleq – og dermed også medarbejdernes arbejdstid fra 2015.

I forbindelse med selvstyrets bygdepuljer og beskæftigelsesfremmende tiltag, er der for Itilleq igangsat reovering af pontonbroer og broer generelt. I Sarfannguit er der lavet 2 dæmninger som erstatning for 2 meget nedslidte træbroer.

Et selvstyrefinansieret projekt om en forbedring af forholdene omkring bygdernes natrenovationsramper er gået i stå grundet urealistiske høje myndighedskrav fra landslægeembedet. Projektets midler er af Selvstyret omformuleret til, at bevillingen kan anvendes til oprydning på "dumpen" i Sisimiut.

Der er for turisthytter forlænget kontrakt med entreprenør i 1½ år, hvorefter kontrakten udbydes sammen med tilsyn af sommerlejerer. Kontrakterne udbydes i 2016.

Brættet i Sisimiut har sammenlignet med forrige år haft en stabil omsætning. I 2014 blev der igangsat et større reoveringsprojekt for brættet som forventes afsluttet i 2016. Reoveringsplanen tilgodeser bygningen både indvendig og udvendig samt udstyr i forbindelse med driften af brættet.

Efter ibrugtagning af vejen mellem Kussangasoq og Eqqavimmut er busruten fra 1.1.2015 omlagt, så der opnås busbetjening af den ny daginstitution "Uiaq" og kollegierne ved Eqqavimmut.

Der er i 2015 indgået en ny 5 årig kontrakt for driften af bybusser. Kontrakten er igen indgået med Polar Entreprise A/S.

Forbrændingsanlægget

Kompostprojektet afvikles som et pilotprojekt i 2015 og 2016, og kører med indsamling via Sisimiut Reno fra enkelte større affaldsleverandører. Bevillingen fra Departementet for Miljø og Natur er anvendt til udstyr og informationsmateriale. Status er, at det første parti madaffald er klar til efterkompostering. Projektet afsluttes ultimo 2016 og metoder og erfaringer for projektet forbedres løbende. Kompostprojektet er en del af Bæredygtighedsprojektet, og har til formål at nedbringe mængden af affald til forbrændingsanlægget, for dermed at nedbringe mængderne af ophobet affald på "dumpen".

Der er igangsat et dumpoprydningsprojekt med midler fra Departementet for Miljø og Natur. Projektet blev afsluttet i 2015.

Der er i 2015 givet tilsagn om midler fra den særlige miljøkonto, underlagt Departementet for Miljø og Natur. Tilsagnene har medført indkøb af en miljøbehandlingshal, modtagerstationer for farligt affald og elektronik. Yderligere er der givet tilsagn om udarbejdelse af en tilstandsrapport, som skal klarlægge forbrændingsanlæggets tekniske tilstand, kapacitets-forøgelse og forventet levetid.

Med hensyn til det fysiske arbejdsmiljø, er der stadig grundlæggende udfordringer i udformningen og indretningen af forbrændingen, losseplads samt modtagerstationen.

I november blev der ansat en ny forbrændingsleder, som skal medvirke til, at affaldshåndteringen overholder gældende lovgivning, både miljømæssigt og arbejdsmiljømæssigt.

Dag- og natrenovation

Siden dag- og natrenovationen i Sisimiut i 2014 startede som en samlet entreprise, har der været ganske få udfordringer med den private entreprenør. Der er for affaldsområdet igangsat udarbejdelse af affaldsplaner for hele Qeqqata Kommunia. Affaldsplanerne ventes færdiggjort primo 2016.

Maniitsoq

Veje

Vejene i Maniitsoq har generelt gode bundforhold, der er ikke giver større problemer med sætninger eller permafrost. Vejene kræver hovedsageligt almindelig vedligehold ved slid på belægningen. Sliddet på vejbelægningen er stigende, bl.a. på grund af indførslen af buskørsel.

Den planlagte asfaltering i Maniitsoq i 2014 blev delvist afbrudt som følge af udlæggers nedbrud. I 2015 blev der anskaffet en ny udlægger, og resten af den planlagte asfaltering blev gennemført. Der er først midler i budgettet til asfaltering i Maniitsoq igen i 2018.

Kloakker

Der blev ikke udført kloakreivering i 2015, kun almindelig reparation og vedligeholdelse, herunder den årlige gennemspuling af kloaknettet. Der var planlagt reivering af støttemuren til kloakken langs havnen, men på grund af travlhed hos entreprenørerne lykkedes det ikke at gennemføre.

Der er en enkelt pumpestation på kloaknettet, hvor opsyn og drift nu er udliciteret.

Renholdelse inkl. snerydning

Snerydning og renholdelse omfatter også glatføre bekæmpelse og fjernelse af grus og efterladenskaber på veje, stier, pladser og trapper. Forbruget til snerydning blev i 2015 væsentligt højere end normalt på grund af helt usædvanligt store snemængder. Faktisk 33% højere end gennemsnittet for de foregående 10 år.

Forårsrengøring blev gennemført af kommunens egne folk.

Levende ressourcer

Omfatter lejlighedsvis aflivning af løse hunde og katte. Der er meget få ressourcer til dette område, og der er således ingen hundeinspektør i Maniitsoq.

Forskellige kommunale virksomheder

I området indgår servicehuse i bygderne samt fællesværksteder i by og bygder til rådighed for alle til reparation af både.

Kontoen indeholder også driften af brættet i Maniitsoq og Kangaamiut.

Reivering af Brættet i Maniitsoq blev færdiggjort i 2015. Omsætningen på Brættet har siden starten af Maniitsoq-ordningen i 2005 ligget ret konstant omkring 2 mio. kr. om året.

Øvrige tekniske virksomheder

Driften af det kommunale værksted, hvor kommunens materiel og køretøjer vedligeholdes. Herudover løjpepræparering, samt busdrift.

I 2015 blev der anskaffet en helt ny Kässbohrer løjpemaskine.

Dag- og natrenovation

Tømning af dag- og natrenovation er udliciteret i Maniitsoq og Kangaamiut. I

Napasog og Atammik foretages tømningen af kommunalt ansatte

renovationsfolk. På grund af de mange og lange terræntrapper i Maniitsoq og Kangaamiut tømmes natrenovation her 3 gange om ugen. Alle andre steder i kommunen tømmes kun 2 gange.

Øvrige forsyningsvirksomheder

Omfatter pontonbroer, forbrændingsanlæg, modtagestation og lossepladser.

Forbrændingsanlægget har i 2015 haft et højt forbrug på reparation, hvilket skyldes, at det var nødvendigt at udskifte asketransportøren, som var gennemtæret. En udgift på 250.000 kr. Indtægt fra salg af varme blev mindre end forventet, da der på grund af problemer i Nukissiorfiit 's styringssystem ikke kunne afsættes så meget varme som normalt.

I 2015 blev der afholdt kursus i håndtering af miljøfarligt affald for forbrændingsanlæggets personale.

Oprydning af lossepladsen er foregået gennem det meste af 2015. Alt jernskrot er blevet presset og er klar til udskibning. Store mængder træaffald er blevet afbrændt i den Air Burner, der blev anskaffet i 2014.

Politisk udvalg

Teknik- og miljøudvalg

Karl Lyberth (S), formand

Aqqalu Skifte (S) næstformand

Marius Olsen (S)

Tønnes

Kreutzmann (A)

Jan Boller (A)

Status	2015	
Antal sager forelagt Teknik- og Miljøudvalget	91	
Profil	Sisimiut	Maniitsoq
Antal udstedte arealtildelinger	424	70
Antal udstedte byggetilladelser	38	10

Administration

Vicekommunaldirektør

Laust Løgstrup

Tlf. 86 7310

laul@qeqqata.gl

Drift	
Mio. kr.	2015
Oprindelig budget	40,7
Korrigeret budget	38,8
Forbrug	42,4
Merforbrug (+) / Mindreforbrug (-)	3,6
Kontoområde 2 g 6	

Området dækker aktiviteter i forbindelse med anlægsopgaver i kommunalt regi.

Sisimiut



Nye ældreboliger 12 stk. under opførelse ved Nikkorsuit. Vinduer er isat, og indvendig montage er påbegyndt.



Kloakrenovering igangsat for perioden 2015-19. Her ved Blok 6...

og her ved Aqqusinersuaq.

Plejhjemsudvidelsen



Mod øst med elevator og forøget køkkenareal, ibrugtaget i 2015.



Udvidelse mod vest hvor færdiggørelsen fortsat pågår.



Nalunnguaqfiup Atuarfia
Skolerenoveringens etape 3
bl.a. med nye indgangspartier.



Akia-byggemodning fortsætter.
Ventilhuse overdraget til Nukissiorfiit.



Politisk udvalg

Teknik- og miljøudvalg

Karl Lyberth (S), formand

Aqqalu Skifte (S)

Marius Olsen (S)

Tønnes Kreutzmann (A)

Mette Sofie Lerch (A)



Byggemodning ved Eqqavimmut fortsætter.



Kloakledning og sti er færdig. Opførelse af nye kollegier kan påbegyndes.

Kangerlussuaq



4 Illorput 2100
Enfamilehuse.

Indflytningsklar
2014

På Myers Ave
opføres 3 nye
huse af samme
Type.



Sarfannqut



Skolerenovering i Sarfannqut.



Manitsoq



12 ældreboliger under opførelse på Annertusoq. Forventes indflytningsklar i foråret 2016.



16 handicapboliger under opførelse fra ultimo 2015 på Ole Petersenip Aqq.



Der blev etableret ny kommunal havnekran til optagning af både.



Opførelse af ny ungdomsklub på Illunnguit. Bygningen stod færdig i august 2015.



Kommunestyresekretær basarfaag Jan Boller Iliniarfimi Iivagaqaqaarfaag, kommunestyresekretær Jan Boller var den allerførste trommedanser på skolen.

Ombygning af børnehaven "AJA" blev afsluttet og stiller i dag i dag lokaler til ældreforeningen, ligkisteforeningen og "Røde Kors".

Atammik



Spillevandsledning
med start i 2013
blev afsluttet i 2015.



Dagsinstitution i Atammik

Sags nr. 1525

Særlig arbejdsbeskrivelse for alle fag

Særlig arbejdsbeskrivelse for alle fag

Planlægning og projektering
af ny daginstitution
påbegyndt i 2015.
Licitation i foråret 2016.

Napasoq



Opførelse af et Illorput 2100 i Napasoq blev påbegyndt i
2014 og fortsatte i 2015. Der er endnu enkelte mangler.

Administration

Laust Løgstrup
Vicekommunaldirektør
(+299) 86 7310
laul@geqqata.gl

Drift	2015
Mio. kr.	
Oprindelig budget	54,0
Korrigeret budget	105,2
Forbrug	60,7
Merforbrug (+) / Mindreforbrug (-)	<u>-44,5</u>
Kontoområde 7	

Administration

Fokus i 2015

Aktivitet

Området berører den politiske organisation dvs. kommunalbestyrelse, bygdebestyrelserne, valgbestyrelsen, udvalg, samt den kommunale administration, herunder bygninger, og personale.

Organisationsstruktur

Kommunalbestyrelsen, der består af 15 medlemmer, er kommunens øverste politiske ledelse, og Økonomiudvalget, der består af 5 medlemmer, skal overordnet set varetage de økonomiske og almindelige administrative forhold inden for samtlige kommunens administrationsområder.

Organisationsstrukturen i Qeqqata Kommunia er uændret i 2015. I oversigtsform består organisationen af en direktion, bestående af borgmesteren, kommunaldirektøren og vicekommunaldirektøren, samt af en chefgruppe, der leder en række forvaltningsgrene, bestående af ni fagchefer fordelt i Sisimiut og i Maniitsoq. Områderne er økonomi, teknik og miljø, familie samt uddannelse. Med i chefgruppen er endvidere to stabschefer i henholdsvis Sisimiut og Maniitsoq.

Planstrategi 2014-2018

Kommunalbestyrelsen og bygdebestyrelsen gennemførte endvidere borgermøder i uge 18 og uge 19 på samtlige bosteder i kommunen om visionen for kommunens udvikling for de kommende år. Afløseren for den første planstrategi for perioden 2010-2014, er Planstrategi 2014 - 2018, som også er at finde på kommunens hjemmeside. Planstrategien er en politisk vision for kommunens udvikling.

Evaluering af kommunesammenlægningen

Der har i 2015 været fokus på kommunesammenlægningen siden 2009.

Ifølge en tilfredshedsundersøgelse blandt befolkningen i de fire kommuner om strukturreformen, er befolkningen i Qeqqata Kommunia mest tilfreds med resultatet af strukturreformen.

Borgerinddragelse

Kommunalbestyrelsen har afholdt borgermøde i Maniitsoq i august under temaet "før og efter kommunesammenlægningen." Borgermødet udtrykte forståelse for kommunalbestyrelsens fremadrettede initiativer og tiltag, og fremsatte forslag til forbedringer i kommunalbestyrelsens videre arbejde.

Bæredygtighedsprojektet

Qeqqata Kommunia's vision er at være et foregangssamfund for bæredygtighed i Arktis i 2020.

Siden kommunalbestyrelsen tilbage i 2012 tog en afgørelse om, at der skal arbejdes hen imod et bæredygtigt samfund i 2020, har 34 delprojekter arbejdet med bæredygtighed indenfor uddannelse, det sociale område og miljø. Samlet har kommunalbestyrelsen prioriteret en lang række udviklingsprojekter indenfor de 3 hovedområder. Der arbejdes intenst hermed, hvor alle skal have fokus på tværfaglighed, borgerinddragelse og frivillighed.

Som andet tiltag har kommunalbestyrelsen oprettet en bæredygtighedspulje. Bæredygtighedspuljen har til formål at støtte frivillige aktiviteter fra borgere, foreninger og organisationer, som ønsker at bidrage til at skabe et mere bæredygtigt samfund.

Politiske udvalg

Økonomiudvalget

Hermann

Berthelsen (S),
formand

Gedion Lyberth (S)

Marius Olsen (S)

Siverth K. Heilmann
(A)

Bitten Heilmann
(A)

Digitalisering

Samarbejdet med de øvrige 3 kommuner og selvstyret om en digitaliseret Borgerservice fortsatte i 2015 i "Sullissivik". Flere og flere oplysninger foreligger nu digitalt, og ved hjælp af NEM-ID kan kommunens borgere nu betjene sig selv via online, hvor man kan hente

- bopælsattest,
- til- og afmelding af el og vand,
- ansøgning om jagtbevis og indberetning om fangst,
- boligsikring,
- til- og afmelding af dag og natrenovation,
- til og afmelding dagsinstitution,
- flyttemeddelelse samt
- ansøgninger til videregående uddannelser.

Som nyt har Qeqqata Kommunua fået ny hjemmeside, der sammen med 2 andre kommuner arbejder henimod en fælleskommunal webstrategi. Denne strategi skal sikre standardiseringen og udnytte de muligheder, der allerede eksisterer på sullissivik. gl. På hjemmesiden www.qeqqata.gl kan man tilgå alle selvbetjeningsløsninger, der gør det nemmere for borgerne. Yderligere arbejdes nu hen imod at alle borger-relaterede serviceopgaver flyttes til borgerservice med henblik på at borgerne ikke skal flere steder i kommunen, men kun skal til et sted, og i samme omfang arbejdes der med "medbetjeningsstrategi" hvor servicemedarbejderne hjælper til i hele kommunen, således at borgerne kan betjene sig selv online via www.qeqqata.gl og www.sullissivik.gl.

Status	2015
Antal sager forelagt Økonomiudvalget	253
Antal sager forelagt Kommunalbestyrelsen	193
Profil	
Antal ansatte i administrationen	153

Administration

Kommunaldirektør

Paneeraq Olsen

Tlf. 86 73 01

paol@qeqqata.gl

Vicekommunaldirektør

Laust Løgstrup

Tlf. 86 7310

laul@qeqqata.gl

Drift	2015
Mio. kr.	
Oprindelig budget	97,8
Korrigeret budget	97,8
Forbrug	94,0
Merforbrug (+) / Mindreforbrug (-)	-3,8
Kontområde 1	

Den kommunale administration har i 2015 et forbrug, der er 3.8 mio.kr. mindre end bevillingen.

Regnskab 2015

Regnskabspraksis

Kommunens regnskab aflægges i henhold til Landstingslov om kommunalbestyrelser og bygdebestyrelser med gældende bekendtgørelser og forordninger. Regnskabet er opstillet efter udgiftsprincippet. I Qeqqata Kommunia anvendes en central bevillingsstyring. Det indebærer, at Kommunalbestyrelsen meddeler bevillinger på hver enkelt konto og der kan kun foretages udgiftsneutrale omplaceringer mellem kontiene ved en beslutning i Økonomiudvalget. Tillægsbevillinger som indebærer positive eller negative kassebevægelser skal forelægges for Kommunalbestyrelsen. To arbejdspladser har et mere selvstændigt budgetansvar. Det indebærer at de kan disponere driftskontiene indenfor en samlet budgetramme. De to rammestyrede arbejdspladser er

- Sisimiut Katersugaasiviat Museum
- Fritidshjemmet Naasoq

Totalregnskab

Qeqqata Kommunia's regnskab er et totalregnskab. Det betyder, at regnskabet omfatter alle drifts- anlægs- og finansieringsposter. Regnskabet indeholder specifikke oversigter og redegørelser, der tjener som grundlag for

- en vurdering af regnskabet i forhold til budgettet,
- en opgørelse af regnskabets ressourceforbrug,
- en opgørelse af balancen samt
- en opgørelse over kommunens økonomiske situation.

Periodisering af indtægter og udgifter

Indtægter og udgifter er henført til det regnskabsår, de vedrører, uden hensyntagen til betalingstidspunktet. Udgifterne er således medtaget i det år hvor varen eller ydelsen er modtaget eller præsteret. Indtægterne er henført til det år, hvor retten dertil er erhvervet.

Resultatopgørelse

Kt.	Kontoområde	Budget	Tillæg	Bevilget	Forbrug
1	Administrationsområdet ¹	97.813	0	97.813	93.960
2	Teknik	37.012	-1.880	35.132	35.905
3	Arbejdsmarkeds- og erhvervsområdet	26.949	-349	26.600	23.941
4	Familieområdet	209.441	20.103	229.544	224.691
5	Undervisning og kultur	222.938	2.180	225.118	227.488
6	Forsyningsvirksomheder ²	3.718	1.950	5.668	6.475
Driftsudgifter i alt		597.871	22.004	619.875	612.460
70	Anlægsområdet vedr. eksterne områder	33.820	8.366	42.186	22.694
72	Anlægsområdet vedr. det tekniske område	8.000	4.052	12.052	11.242
73	Anlægsområdet vedr. arb.mark.- og erhvervsrådet	0	0	0	0
74	Anlægsområdet vedr. familieområdet	0	9.872	9.872	8.743
75	Anlægsområdet vedr. undervisning & kultur	8.969	7.239	16.208	8.719
76	Anlægsområdet vedr. forsyningsvirksomhed	0	3.769	3.769	264
77	Anlægsområdet vedr. eksterne områder	3.250	17.838	21.088	9.040
Anlægsområdet		54.039	51.136	105.175	60.702
Driftsudgifter inkl. anlægsområdet i alt		651.910	73.140	725.050	673.162
80	Personlig indkomstskat	-305.047	-6.000	-311.047	-312.266
81	Selskabsskat	-4.000	0	-4.000	-13.655
83	Generelle tilskud	-335.533	0	-335.533	-335.240
85	Renter, kapitalafkast, samt kurstab- og gevinst	-11.197	0	-11.197	-11.621
86	Andre indtægter	-4.600	0	-4.600	-6.658
88	Afskrivninger	1.100	0	1.100	-2.261
Indtægter i alt		-659.277	-6.000	-665.277	-681.701
Resultat i alt		-7.367	67.140	59.773	-8.539

Beløbene er i 1.000 kr.

Negative tal angiver indtægt/Positive tal angiver udgift.

Noter:

1) Udgifter til de folkevalgte (1.000 kr.)

År	2015
Udgift	7.352

2) Beløbet for forsyningsvirksomheder er sammensat således (1.000 kr.)

år	2015
Driftsudgifter	26.016
Salgsindtægter, afgifter, refusioner m.v.	-19.542
Netto driftsudgifter	6.474

Regnskabsoversigten viser resultatopgørelsen på bevillingsniveau. Oversigten skal gøre det muligt at sammenholde årsbudgettets bevillingsposter og de i årets løb afgivne tillægsbevillinger med de endelige regnskabstal.

Finansiering

(kr. 1.000)

Tilgang af likvide aktiver		Primo	Ultimo	Forskydning
89	Resultat i alt			8.540
97	Optagne lån			0
I alt				8.540

Anvendelse af likvide aktiver		Primo	Ultimo	Forskydning
91	Kortfristede tilgodehavender	63.623	81.920	18.297
93	Langfristede tilgodehavender	86.713	98.352	11.639
94/98	Uomsættelige aktiver/passiver	27.818	16.180	-11.638
96	Kortfristet gæld	-17.845	-12.250	5.595
97	Langfristet gæld	0	0	0
I alt		160.309	184.202	23.893
Regulering vedr. likvide aktiver		-178.300	-168.817	-9.483
90 Ændring af likvide aktiver				14.410

Finansiell status

90	Likvide aktiver	42.955	28.545	-14.410
91	Kortfristede tilgodehavender	63.623	81.920	18.297
94/98	Uomsættelige aktiver/passiver	27.818	16.180	-11.638
96	Kortfristet gæld	-17.845	-12.251	5.594
Kortfristet formue/gæld		116.551	114.394	-2.157
93	Langfristede tilgodehavender	86.713	98.352	11.639
97	Langfristet gæld	0	0	0
Langfristet formue/gæld		86.713	98.352	11.639
Finansiell egenkapital		203.264	212.746	9.482

"Finansiering" viser, hvorledes likviditeten har udviklet sig i årets løb med en registrering af de samlede ændringer i de likvide aktiver.

"Finansiell status" viser hvorledes den finansielle egenkapital er fremskaffet.

Noter:

Likvide aktiver indeholder følgende:

Beholdning af kontanter er på 101.163 kr.

Indestående i pengeinstitutter udgjorde 28,2 mio. kr. og beholdning af aktier i

GrønlandsBanken er på 238.680 kr. og de likvide aktiver er faldet med 14,4 mio. kr. i 2015

Kortfristet tilgodehavende:

Tilgodehavender hos borgere, selskaber og andre offentlige instanser er steget med 18,3 mio.kr

Kortfristet gæld:

Tekniske mellemregninger med Selvstyret og eksterne områder faldt med 5,6 mio.kr. i 2015.

Langfristet tilgodehavende:

Boligudlån efter 20-20-60-ordningen og boliglån til andelsboliger steg i 2015 med 11,6 mio.kr.,

Langfristet gæld:

Oeqqata Kommunia har ingen langfristet gæld.

Finansiell egenkapital

Kommunens nettoformue er steget med 9,5 mio. kr., bl.a. som følge af årets resultat på 8,5 mio.

Garantier, eventualrettigheder og forpligtigelser

Kautionsforpligtigelser	Primo	Ultimo	
Sisimiut TV	390.000	32.400	Sisimiut TV har optaget lån i BankNordik, hvor Qeqqata Kommunia er skyldnerkautionist
Sisimiut Katersortarfiat	1.512.000	1.464.374	Kaution for om- og tilbygning, afsluttet 2011. Oprindelig kaution på 1,9 mio.kr. i Grønlandsbanken
Arctic Circle Race	<u>100.000</u>	<u>100.000</u>	Foreningens driftslån i Grønlandsbanken, udløb 2017
I alt	<u>2.002.000</u>	<u>1.596.774</u>	
Eventualrettigheder	44.778.083	41.052.575	
Andelsbolig, Manitsoq	5.000.000	15.757.829	
Andelsbolig, Sisimiut	38.802.048	38.802.048	
Sisimiut Katersortarfiat	318.656	318.656	Rente- og afdragsfrit lån
Konjunkturpantebreve	657.379	309.955	
I alt	48.046.915	42.649.349	

Oversigten viser de garantier som kommunen har givet med angivelse af garantiens størrelse primo og ultimo regnskabsåret, hvem der er långiver og for hvem der er givet garanti. Ved garanti til boligbyggeri angives det samlede tal for restgarantisummen. Ved garanti til enkeltpersoner i medfør af den sociale lovgivningen, boliglovgivningen mv. er det ikke muligt i garantifortegnelsen at identificere de personer, der er stillet garanti for. Ved eventualrettigheder forstås en ydelse som i realiteten må betragtes som et drifts- eller anlægstilskud, men hvor kommunen har sikkerhed i form af pantebreve eller lignende og hvor kommunen har ret til at få tilskuddet tilbage, hvis det formål, tilskuddet er ydet til, opgives indenfor en given tid.

Driftsmidler der søges overført

Overførsler på de rammeregistrerede arbejdspladser. Drift ekskl. løn og vedligeholdelse		Beløb
Sisimiut Museum	Konto 56-02-10-90-01	150.000
Fritidshjemmet Naasoq	Konto 50-04-11-90-01	32.000
I alt		<u>182.000</u>

Oversigten viser de driftsbevillinger, som søges genbevilliget i det efterfølgende år (2016). Ifølge bevillingsreglerne, som er fastsat i styrelsesloven, er driftsbevillinger etårige og bortfalder ved regnskabsårets afslutning. Aftalen for de rammestyrede arbejdspladser indebærer overførsel af over- og/eller underskud mellem regnskabsårene.

Årlig redegørelse for anlægsprojekter

Konto nr	Kontonavn, betegnelse	Bevilling 2015	Regnskab 2015	Overførsel til B2016
	Sisimiut			
70-20-10	Renovering af boliger	335	0	335
70-49-11	Ældreboliger, 12 stk. nye Qiviarfik	13.307	7.678	5.629
70-55-10	Handicapboliger, 16 stk. Deichmann Aqq	5.850	1.045	4.805
72-05-10	Legepladser	262	99	163
72-41-12	Kloakrenovering 2015-19 Sisimiut	2.476	1.539	937
72-52-10	Forbedringer Salgsbrædt Sisimiut	1.378	437	942
72-56-10	Vej, forundersøgelser til Kangerlussuaq	70	0	70
72-93-10	Pontonbroer Sisimiut	264	0	264
74-11-10	Ændring, udvidelse alderdomshjem	6.431	5.793	638
74-13-10	Vinduesudskiftning alderdomshjem	1.000	642	358
75-31-10	Svømmehal Sisimiut	167	38	129
75-40-10	Skolerenovering, fælles	-209	0	-209
75-40-12	Skolerenovering, Skole1 Minngortunng.	6.254	1.572	4.682
75-40-13	Skolerenovering, Skole2 Nalunnguafiup	840	0	840
75-50-10	Skolerenovering, kommunen	-134	62	-196
76-11-10	Spildoliebrænder, forbrændingsanlæg	2.498	3	2.495
77-15-10	Akia C14/c15	427	0	427
77-16-10	A22/23 Akia byggemodning overordnet	6.137	5.400	737
77-18-10	Byggemodning kollegieområde Eqqavim.	6.268	3.254	3.014
77-19-10	Vejomlægning ved havn, Sisimiut	1.619	40	1.579
	Maniitsoq			
70-50-21	12 ældreboliger Maniitsoq	11.128	6.289	4.839
70-55-20	16 Handicapboliger Maniitsoq	6.000	2.415	3.585
72-13-20	Pistemaskine	1.500	1.395	105
72-41-22	Kloakrenovering 2015-19 Maniitsoq	968	359	609
74-55-20	Handicapværested	2.441	2.309	132
75-01-20	Ungdomsklub Maniitsoq	5.558	5.387	171
75-05-20	Musikskole Maniitsoq	1.000	983	17
76-40-20	Oprydning af jerdump	757	323	434
76-42-20	Miljøaffaldstiltag Maniitsoq	14	-62	76
77-30-20	Byggemodning erhvervsområde	6.484	144	6.340
	Kangerlussuaq			
70-62-31	Byggesæt Kangerlussuaq, 4 stk.	1.560	2.292	-732
70-62-32	Byggesæt Kangerlussuaq, 3 stk.	1.100	956	144
72-36-30	Veje i Kangerlussuaq	734	492	242
	Sarfannguit			
70-62-40	Byggesæt 1 stk.	988	1	987
75-40-40	Skolerenovering			-1
	Napasog			
70-62-70	1 byggesæt	615	881	-266
	Atammik			
75-71-80	Daginstitution Atammik	2.394	318	2.076
	Fælles			
76-41	Jernskrot i kystbygder	500	0	500
	I ALT Qeqqata Kommune			46.897

Oversigten er et udkast fra administrationen hos Teknik & Miljø som viser status på de flerårige anlægsprojekter. For hvert anlægsprojekt vises forbruget i forhold til budget samt det overførselsbeløb, der resterer til at færdiggøre byggeriet.

Teknik- og Miljøudvalget har på forelæggelsestidspunktet for Økonomiudvalget og efterfølgende Kommunalbestyrelsen endnu ikke fået forelagt administrationens indstilling. Det sker på et udvalgs møde medio maj 2016.

Personaleoversigten

Konto	Afdeling	Budget 2015		Bevilling 2015		Regnskab 2015	
		Årsværk	Budget	Årsværk	Bevilling	Årsværk	Regnskab
		normativ	1000 kr.	normativ	1000 kr.	normativ	1000 kr.
Konto 1	Administration	160	63.665	159	64.301	156	64.856
Konto 2	Teknik,	153	15.334	153	15.904	146	16.498
Konto 3	Arbejdsmarkeds- og erhvervsområdet	43	9.749	52	9.730	26	8.806
Konto 4	Familieområdet	385	76.650	315	82.030	290	79.463
Konto 5	Undervisning og kultur	566	173.229	577	166.920	519	170.779
Konto 6	Forsyningsvirksomhed	30	7.694	30	8.175	26	8.452
Konto 7	Anlægsområdet	0	0	1	0	1	493
I ALT		1.337	346.913	1.287	347.060	1.164	349.347

Personaleoversigten har til formål at vise grundlaget for personaleforbruget i fuldtidsstillinger fordelt efter den autoriserede kontoplan.

Standardkontooversigten viser, hvorledes årets drifts- og anlægsudgifter samt indtægter fordeler sig på de enkelte standardkonti.

Standardkonto

(beløb i 1.000 kr.)

Standardkontooversigt	R-2009	R-2010	R-2011	R-2012	R-2013	R-2014	R-2015
1 Lønninger	325.228	335.640	343.682	339.247	346.745	349.113	349.348
2 Opgave/byrdefordeling	0	0	0	0	0	0	0
5 Personaleomkostninger	11.857	14.253	13.203	12.951	13.529	13.528	12.873
6 Vakantudgifter	412	737	552	714	678	537	681
7 Tjenesterejser m.m.	0	0	4	12	1	0	0
10 Kontorholdsudgifter	8.200	7.749	6.645	6.414	6.458	5.991	6.065
11 EDB	7.872	7.896	6.542	8.797	6.744	8.215	8.153
12 Fremmede tjenesteydelser	33.582	39.855	44.021	43.514	46.195	50.447	54.605
15 Varekøb	12.049	10.982	10.645	12.056	12.419	12.030	12.596
16 Forplejningsudgifter	11.235	11.568	10.909	12.105	13.253	13.187	13.836
20 Anskaffelse af mat. og inventar m.v.	8.704	9.860	6.564	7.899	8.032	6.881	8.582
21 Driftsmidler m.v.	23.710	20.389	24.315	25.626	26.143	27.249	27.735
22 Reparation og vedligeholdelse	18.961	17.451	15.132	15.795	15.864	18.060	17.306
25 Husleje m.v.	3.137	3.294	2.871	3.236	3.208	2.912	2.977
30 Skattepligtige overførsler til personer	117.484	122.094	129.092	125.536	133.101	130.003	130.576
31 Ikke skattepligtige overførsler til personer	32.040	40.190	38.717	42.515	44.957	46.372	42.517
35 Tilskud til foreninger og private virksomheder	16.094	18.351	18.055	21.357	23.386	23.833	21.873
42 Betalinger til Selvstyret og andre kommuner/DK-regioner	8.980	13.801	39.635	40.747	44.849	68.997	74.437
46 Renteudgifter	10	4	1	0	0	0	0
48 Afskrivning af udestående fordringer	1.010	118	656	1.589	783	1.416	-2.050
50 Anlægsudgifter	48.303	41.761	77.647	130.352	103.886	82.504	84.867
Udgifter i alt	688.868	715.993	788.888	850.462	850.231	861.275	866.977
70 Takstbetaling	7.505	7.526	7.390	10.190	10.641	8.962	9.074
71 Lejeindtægter	5.585	5.064	6.054	6.290	6.290	6.051	5.637
79 Øvrige indtægter	39.624	40.804	42.234	42.252	40.662	51.835	44.560
82 Betalinger fra Selvstyret	348.573	374.481	423.405	432.376	479.314	488.393	478.749
86 Renteindtægter	13.007	12.157	13.046	11.452	11.327	11.881	11.621
90 Finansforskydninger	286.895	287.283	290.927	299.952	312.350	319.121	325.786
Indtægter i alt	701.189	727.315	783.056	802.512	860.584	886.243	875.517
Resultat	-12.321	-11.322	5.832	47.950	-10.353	-24.968	8.540

Godkendelses- og revisionspåtegning

Godkendelsespåtegning

Regnskabet er godkendt af
kommunalbestyrelsen
den 28. april 2016

Hermann Berthelsen
Borgmester

Paneeraq Olsen
Kommunaldirektør

DEN UAFHÆNGIGE REVISORS PÅTEGNING